

MTISzerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/K

Belföldi hírek

budapest, 1984. augusztus 17. bel p é n t e k

sb0001 4 150 mtib1001

a gázkötvény-forgalom tapasztalatai /1. rész/

1984. augusztus 17. - az országos gázhálózat bővítésének előmozdítására eddig hét település tanácsa 84 millió forint értékben bocsátott ki gázkötvényeket a lakosság részére. a pénzügyi teendők lebonyolítására a takarékpénztári fiókokat, illetve hévízen a takarékszövetkezetet kérték fel. az otp bankágazati főosztályának szakemberei folyamatosan figyelemmel kísérik az értékpapírok értékesítésének alakulását, hogy az ujonnan kibocsátott kötvények feltételeinek kidolgozásakor, a forgalmazás előkészítésekor hasznosíthassák a kedvező vagy kedvezőtlen tapasztalatokat. annál is inkább, mert az egyes településeken, különféle okoknál fogva, igen eltérő volt a kötvény-akció fogadtatása.

az eddig kibocsátott gázkötvények közül csak a jászberényiek keltek el az utolsó darabig. az otp szolnok megyei igazgatóságának véleménye szerint itt a lakosság örömmel fogadta a gáz bevezetésének lehetőségét, s ezért anyagi áldozatokat is szívesen vállalt. a kötvények vásárlását több vállalat azzal segítette, hogy az ellenérték egy részét megelőlegezte dolgozóinak, s azt több havi részletben vonja le a munkabérből. a lakosság gázkötvényekre fordított pénzét turkevén szintén részben a munkáltatók előlegezték meg, itt az értékpapíroknak 93,5 százaléka talált vevőre.

sárvárott a helyi tanács hatmillió forint értékben bocsátott ki gázkötvényt. minthogy az értékesítésre a tervezett fél éves időtartamot kevésnek találták, a határidőt meghosszabbították. végül is a kötvények 96 százaléka kelt el. a tapasztalatok szerint



itt a lakosság kezdetben a magasabb címletű kötvények iránt érdeklődött jobban, főként azok, akik tartósan kívánták pénzüket elhelyezni. a későbbiekben csökkent a vásárlási kedv, mert felemelték a takarékbetétek kamatait, amelyek így már magasabbak a gázkötvényekénél.

keszthelyen és hévizen körültekintő előkészületek előzték meg a kötvényakció indítását, az érdekelt tanácsok, az otp zala megyei igazgatósága, valamint a hévizi takarékszövetkezet a lakosság tájékoztatása céljából gázkötvény-fórumot szervezett, az eredmény mégis elmaradt. a szakemberek ezt egyrészt a hosszú lekötési időnek, másrészt a viszonylag alacsony kamatnak tulajdonítják, de véleményük szerint a kötvénykibocsátók túlbecsülték a lakosság pénztartalékait is. /folyt. köv./

mg/fe/gw
00.10 170884 2348

--

sb0002 4 150 mtib1002

a gázkötvény-forgalom tapasztalatai /2. rész/

végülis keszthelyen a 20 milliós forint értékű gázkötvényből hárommillió forint értékben jegyezték, hévizen pedig a 15 milliós forintnyi értékpapírból nem egészen 3 milliós forint értékűt adtak el. hasonlóan rosszul mérték fel a lakosság vásárlóerejét és -kedvét tapolcán, ahol a 32 milliós forint értékű kötvényből csak 1,8 milliós forintnyit jegyezték. a pénzügyi szakemberek ugyan idejében felhívták a tanács figyelmét, hogy a lakosság pénztartalékaihoz mérten túlzott a kibocsátott kötvények összértéke, aggodalmuk azonban a jelek szerint nem talált meghallgatásra.

az otp általános tapasztalata, hogy a kötvénykibocsátások mindenütt lassították a betétek növekedését, illetve egyes helyeken a lakosság a takarékbetétekből vette ki pénzét, hogy értékpapírokba fektesse. jászberényben például egymillió forinttal megcsappant a betétállomány, s a helyi otp-fiók számítása szerint a kötvényértékesítés - a takarékbába be nem tett pénzekkel együtt - 2-2,5 milliós forintot vont el a betétekből. egyedül sárvárott tapasztalták, hogy a kötvények vásárlása nem befolyásolta a takarékbetétek alakulását. az értékesítés egyébként sem a tervezettnek megfelelően történt, mert sok helyütt a munkáltatók előlegezték meg a vásárlásra szánt összeget, ezt a munkabérekből vonták le, s ez nem egyezik az eredeti elképzelésekkel.

a tapasztalatok alapján a további kibocsátás során az otp a kötvények kamatának megállapítására is nagyobb gondot fordít. a vásárlók igényeit már figyelembe vették a mezőkövesdi tanács összesen ötmillió forint értékű gázkötvényeinél, amelyek értékesítését az utóbbi hetekben kezdték meg. e kötvényeket kamatszelvevényes formában árusítják, évi 9 százalékos kamattal. /mti/

mg/fe/sl/gw sn
00.11 170884 1765

--

sb0003 4 130 mtib1003

fneb vizsgálat az importról

1984. augusztus 17. - a fővárosi népi ellenőrök 1979-ben átfogó vizsgálattal mérték fel, miként gazdálkodnak a vállalatok a konvertibilis valutáért beszerzett anyagokkal, termékekkel. az azóta bekövetkezett változásokról igyekeznek képet kapni az az utóellenőrzés, amelyet a napokban kezdett meg a fővárosi népi ellenőrzési bizottság.

öt kerületi neb bevonásával 11 gépipari, hét vegyipari gazdálkodó egységnél és több termelőeszköz-kereskedelmi vállalatnál mérik fel, mit tettek a korábbi vizsgálat utáni javaslatok megvalósításáért, milyen akadályok nehezítik a helyzet javítását.

a vállalatoknál arról érdeklődnek először, hogyan tervezték meg a konvertibilis elszámolási import csökkentését, rubel-elszámolási, vagy hazai anyagokkal történő helyettesítést. átfogóan ellenőrzik, miként módosult az import két relációjának aránya; hogyan alakult a gazdálkodó egységek kapcsolata a külkereskedelmi és a termelőeszköz-kereskedelmi vállalatokkal. a népi ellenőrök figyelme kiterjed a vállalatok anyag- és készletgazdálkodási rendszerére is. a vizsgálat során adatok összevetésével elemzik: milyen kritériumok alapján használják fel a vállalatok a meglévő beszerzési forrásokat, hogyan csökkentették a konvertibilis piacról származó importanyagok részarányát. e kérdéscsoportban a termékstruktúra változásának, valamint az értékelemzés bevezetésének hatását is vizsgálják.

az importanyagok megtakarításában nagy jelentősége van a vállalatok érdekeltségének. ezért arról is számvetést készítenek a népi ellenőrök, miként ösztönzik a jelenlegi szabályozók a hatékonyabb anyaggazdálkodást, a vállalati belső érdekeltségi rendszer segíti-e az importanyagok gazdaságosabb beszerzését és a felhasználás csökkentését.

1984.08.17.

a termelőeszköz-kereskedelmi vállalatoknak egyebek között arról kell számot adniok, hogy - a külkereskedelmi vállalatokkal együttműködve - milyen módon segítették a legkedvezőbb beszerzési forrás feltárását, a konvertibilis importot helyettesítő új belföldi árualapok felkutatását.

az átfogó vizsgálat tapasztalatait előreláthatóan a fővárosi népi ellenőrzési bizottság novemberi ülésén értékelik. /mti/

sr/tr/bc/mz sn

00.11 170884 2203

--

sb0004 4 150 mtib1004

hazai ultrahangos diagnosztikai készülék

1984. augusztus 17. - a gamma művekben megkezdték a felkészülést az ultrahangos diagnosztikai készülékek gyártására. az orvosi berendezés licencét az amerikai picker cégtől vásárolták meg. a dokumentációk honosítását már befejezték, jelenleg a gyártás technológiájának kimunkálásán, a berendezések előállításához szükséges szerszámok elkészítésén dolgoznak.

az ultrahangos készülékek segítségével rétegfelvételeket is készíthetnek a betegek belső szerveiről, s tanulmányozhatják azok működését. a vizsgálatok eredményeit, valamint a különféle folyamatokat számítógép segítségével képernyőn jeleníthetik meg. hazánkban már több ilyen külföldi berendezés működik, ezek segítségével kísérik például figyelemmel a magzat méhen belüli fejlődését, és szülés előtt így ellenőrzik a fekvését. ezeket a berendezéseket eddig csak tőkés országokból vásárolhatták meg a kórházak, klinikák, ami szélesebb körű elterjedésüknek határt szabott.

a hazai készülék sorozatgyártását a tervek szerint jövőre kezdik meg a gammában, ahol évente 20 ilyen berendezés elkészítésével számolnak. a gamma művek vállalta, hogy e diagnosztikai készülékek folyamatos gyártásával kielégíti a magyar egészségügy szükségletét. /mti/

be/sl/mz sn
00.12 170884 1277

--

1984.08.17.

sb0005 4 130 mtib1005

észak-budapesti szennyvizeztisztító-telep

1984. augusztus 17. - a főváros egyik legnagyobb közműberuházásán az észak-budapesti szennyviz-tisztítótelepen szeptember 1-én megkezdik a gépészeti és technológiai egységek üzempróbáját, s a magyar és szovjet mérnökökből és szakmunkásokból álló építőgárda mindent megtesz azért, hogy december 31-ig elérjék a teljes műszaki készültség szintjét. ezt követően a telepről naponta 140 ezer köbméter szennyviz jut biológiai tisztítás után a dunára.

a környezet megóvása és az ivóvíz-készlet védelme szempontjából rendkívül fontos létesítmény építése 1977 végén kezdődött meg, szovjet tervek alapján a iv. kerületi palota-szigeten. két év múlva már a technológiai szerelési munkákat is elkezdhettk, s immár négy esztendeje annak, hogy a telep mechanikai előkezelő tisztítóegységei folyamatosan üzemelnek.

a telep biológiai tisztítóegységének átadása után jelentősen megváltozik a fővárosban keletkező szennyvizek mechanikai, illetve biológiai tisztításának aránya. eddig a szennyvizeknek csupán 8 százalékát tisztították meg biológiai úton, a palota-szigeti létesítmény belépésével ez több mint 20 százalékos lesz.

jelenleg a helyszínen dolgozó szovjet mérnökök és szakmunkások, valamint magyar kollégáik az építkezés utolsó simitásainál tartanak. a próbaüzemeltetésre ugyancsak a szovjetunióból érkeznek még szakemberek, akik átadják tapasztalataikat magyar kollégáiknak. a szennyviz-tisztítótelep leendő magyar üzemeltetői sem tétlenkednek, nemrég tértek vissza a szovjetunióból, ahol a palota-szigetihez hasonló szennyviz-tisztító művekben járva szereztek tapasztalatokat.

a szennyviz-tisztító mű új egységének jövő évi beindításával még nem fejeződik be a palota-szigeti építkezés. a beruházásnak ugyanis ez csak az első szakasza, amelyet további fázisok követnek. a kiszolgálói háttérét ugyanis már most megteremtették annak, hogy a jelenlegi mennyiségnek a kétszeresét, 280 ezer köbméter szennyvizet tisztíthassanak biológiailag naponta. a távlati tervek azzal is számolnak, hogy a telepen keletkező szennyviz-iszapból biogázt termelnek. természetesen a további elképzelések megvalósításához elsőként meg kell oldani, hogy a főváros más térségeiből is idejuttassák a szennyvizeket. ennek megfelelően ki kell építeni az odafutó vezetékhalózatot, a duna budai és pesti oldaláról egyaránt. ehhez több szivattyu-telep rekonstrukciójára is szükség lesz. /mti/

fr/mi/bc/mz sn

00.12 170884 2454

--

sb0006 4 180 mtib1006

forgalomkorlátozások /1. rész/

1984. augusztus 17. - a budapest főváros tanácsa vb közlekedési főigazgatósága és a brfk közlekedésrendészete közli, hogy az augusztus 20-i rendezvények zavartalansága érdekében a fővárosban forgalomkorlátozások lesznek.

a járműforgalom elől lezárják augusztus 18-án 15.00 órától 19.00 óráig a budapest i. ker. budai alsó rakpartnak a halász utca és mozaik utca közötti szakaszát, valamint

augusztus 19-én 08.00 órától, augusztus 20-án kb. 16.00 óráig a pesti alsó rakpartnak a garibaldi utca és dráva utca közötti szakaszát.

augusztus 20-án 07.00 órától 14.00 óráig lezárják

a bem rakpart alsó uttestjének a mozaik utca és az erzsébet-híd közötti szakaszát,

a bem rakpart felső uttestjét a mónus illés rakpartot a margit-híd és lánchíd közötti szakaszon. /kivételesen a batthyány térről a bem rakparton és a csalogány utcában közlekedő bkv autóbusz/ továbbá

a gróza péter rakpart - gellért rakpart - müegyetem rakpart uttestjét a halász utca és bertalan lajos utca közötti szakaszon.

augusztus 20-án 11.00 órától 13.00 óráig a galogos forgalom elől lezárják a margit-híd déli és a lánchíd északi gyalogjárdáját. szükség esetén a járműforgalom elől is lezárják a két hidat. a lezárás ideje alatt csak a bkv autóbuszai közlekedhetnek az elrendelt sebességkorlátozásnak megfelelően /30 km/6/.

augusztus 20-án 20.00 órától kb. 21.40 óráig a forgalom elől lezárják az erzsébet-hidat és a szabadság-hidat.

augusztus 20-án 14.00 órától, kb. 23.00 óráig a gellért rakpart alsó uttestét zárják le a forgalom elől, az erzsébet-hidtól, a szabadság-hidig terjedő szakaszon.

a kossuth lajos téren a tisztavató ünnepség alkalmával

augusztus 20-án 08.00 órától körülbelül 11.30 óráig a forgalom elől lezárják

a markó utca - honvéd utca - szabadság tér - beloiannisz utca - duna által határolt területet. a zárt területen belül mindennemű jármű mozgása tilos.

/folyt. köv./ gw
00.13 170884 2012

sb0007 4 180 mtib1007

forgalomkorlátozások /2. rész/

augusztus 19-én 12.00 órától, 20-án 13.00 óráig tilos a

várakozás:

az v. ker. kossuth lajos téren, a kossuth lajos téren lévő kijelölt várakozóhelyeken,

a balassi bálint utcában /a markó utcától a kossuth lajos

térig/,

a néphadsereg utcában /a markó utcától, a kossuth lajos térig/,

a szalay utcában /a kossuth lajos tértől a honvéd utcáig/,

az alkotmány utcában /a szemere utcától a kossuth lajos térig/,

a kozma utcában /a báthori utcától az alkotmány utcáig/,

a kálmán utcában /a bajcsy-zsilinszky uttól a kozma utcáig/,

a honvéd utcában /a markó utcától a szabadság térig/,

a báthori utcában /a szemere utcától a ságvári térig/,

a ságvári téren és a vécsey utcában,

a münnich ferenc utcában /a ságvári tértől a széchenyi utcáig/,

a beloiannisz utcában /a szabadság tértől a széchenyi

rakpartig/,

a garibaldi utcában /a kossuth lajos tértől a münnich ferenc

utcáig/,

a széchenyi rakparton /a kossuth lajos tértől, a roosevelt

térig/.

a tilalmat „várakozni tilos„ jelzőtáblák jelzik. a tilalom ellenére várakozó járműveket a rendőrség elszállíttatja.

a duna, margit-híd és erzsébet-híd közötti szakaszon

megrendezésre kerülő „honvédelmi nap„ 1984. vizi és légi bemutató

alkalmából: augusztus 20-án 08.00 órától kb. 14.00 óráig lezárják a forgalom elől:

a szt. istván krt. - balassi bálint utca - kossuth lajos tér - akadémia utca - roosevelt tér - dunakorzó - március 15. tér - illetve, clark ádám tér - fő utca - bem utca - bem rakpart által határolt terület.

a forgalom elől lezárt területen belül és a határolt utvonalakon augusztus 19-én 12.00 órától, augusztus 20-án 13.00 óráig tilos a várakozás.

/folyt. köv./ gw
00.14 170884 1954

sb0008 4 180 mtib1008

forgalomkorlátozások /3. rész/

a margit-hidon és a lánchidon 30 km-es sebességkorlátozást vezetnek be. kérjük, hogy a hidakon közlekedő járművezetők 11.00 óra és 12.00 óra közötti időben fokozott figyelemmel haladjanak, mert az ejtőernyős ugrásoknál előfordulható sodródások miatt a hidakra is történhet leszállás.

a citadellán rendezendő tűzijáték alkalmából zárt terület a

pesti oldalon:

a bakáts utca - szamuely utca - kálvin tér - muzeum krt. - tanács krt. - deák ferenc tér - harmincad utca - józsef nádor tér - józsef attila utca - roosevelt tér - akadémia utca - kossuth lajos tér által határolt terület;

a budai oldalon:

a clark ádám tér - alagut utca - krisztina tér - gellérthegy utca - czakó utca - sánc utca - szirtes utca - kelenhegyi ut - orlai utca - csiky utca - budafoki ut - bertalan lajos utca - műegyetem rakpart által határolt terület.

a zárt területen augusztus 20-án 20.00 órától kb. 22.00 óráig a járművek közlekedése tilos.

augusztus 19-én 12.00 órától, 20-án 22.00 óráig tilos a várakozás:

a pesti alsó rakparton /a margit-hidtól az erzsébet-hidig/, a belgrád rakparton /a szabadság-hidtól a duna utcáig/, a budai alsó rakparton /a bertalan lajos utcától, a margit-hidig/, a bem rakparton /a lánchidtól, a margit-hidig/, a gellért téren, a gellért rakparton /a gellért tértől, az erzsébet-hidig/, a rudas fürdő melletti kijelölt várakozóhelyen, a citadella környékén /a szirtes utcától körbe, beleértve a kijelölt várakozóhelyeket is/, a bartók béla uton /az orlai utcától a gellért térig/, a kelenhegyi uton /az orlai utcától a gellért térig/, a hegyalja uton /a sánc utcától az erzsébet-hidig/. a tilalmat „várakozni tilos„ jelzőtáblák jelzik. a zárt területen belül egyéb helyeken a várakozást nem tiltják, a járművezetők járműveikkel saját felelőségükre várakozhatnak.

/mti/
i/kp/km/gw sn
00.14 170884 1997

sb0009 4 130 mtib1009

jogszabály a gombavizsgálókról /1.rész/

1984. augusztus 17. - csak szakképesített személyek vizsgálhatják és minősíthetik 1986. január 1-től a természet s a lakosság által szedett gombákat a forgalmazás és a feldolgozás előtt az elárusító-, a szaktanácsadóhelyeken, a vendéglátóipari és a feldolgozó vállalatoknál. ezt mondja ki az egészségügyi miniszter, valamint a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter napokban közzétett rendelete. az új jogszabály szerint a gomba-élelmezéségszégügyi célellenőrzésre, a gombamérgezések laboratóriumi diagnosztizálására is csak szakképesítésű személyek lesznek jogosultak. ezideig ugyanis - mint a két minisztériumban elmondták - a különféle gombaismerői, vizsgálói tanfolyamok végzettjei nem kaptak szakképesítést. most első ízben szabályozták a gombavizsgáló szakellenőrök képzését és munkakörük betöltésének feltételeit. ezáltal lehetővé tették, hogy a gombavizsgálói, gomba-élelmezéségszégügyi ellenőri, gombatoxikológiai tevékenység magasabb színvonalu legyen, eredményesebben segítse a gombamérgezések megelőzését.

elrendelték, hogy gombavizsgáló szakellenőrként csak az dolgozhat, aki elvégezte az egyéves szakellenőri tanfolyamot és sikeresen vizsgázott. szakellenőri tanfolyam elvégzése nélkül is vizsgázhat és szakellenőri képesítést szerezhet az, aki 1955 és 1984 között közép-, illetőleg felsőfoku gombaismerői tanfolyamot végzett, és sikeresen vizsgázott vagy szakellenőri munkakörben legalább öt évi szakmai gyakorlatot szerzett. a rendeletben meghatározták azt is, milyen képesítés szükséges a gomba-élelmezéségszégügyi célellenőrzéshez és a gombamérgezés laboratóriumi diagnosztizálásához. azoknak, akik a rendelet hatálya lépése előtt szereztek képesítést az egészségügyi gombaismerői, illetőleg a gombatoxikológiai tanfolyamon, különbözeti vizsgát kell tenniük szakképesítésük elismertetéséhez. a szakképesítő tanfolyamokat és vizsgákat a mém mérnök- és vezetőtovábbképző intézete szervezi a gombaszakoktatási bizottság közreműködésével.

a szabadon termő és a természet gombák felismerését, a gombatermesztési ismeretek terjesztését elősegítő alapfoku tanfolyamokat - amelyekben képesítés nem szerezhető - más intézmények, vállalatok is szervezhetnek. /folyt. köv./

ime/gg/km/gg
00.15 170884 2275

sb0010 4 130 mtib1010

jogsabály a gombavizsgálókról /2. rész/

az új rendelet megalkotása biztonságosabbá teszi ugyan a gombafogyasztást, de egymagában nem előzheti meg a bajokat. ezt igazolják az élelmezés- és táplálkozástudományi intézet vizsgálatainak tapasztalatai is. ez év elejétől napjainkig csaknem kétszázan, - jóval többen, mint a múlt év hasonló időszakában - betegedtek meg gomba fogyasztása miatt. a csapadékos június hónapban különösen sok volt a gomba okozta megbetegedés, főleg azért, mert nem mindig vizsgáltatták meg szakértőkkel azokat a gombákat, amelyeket a mezőn vagy az erdőben szedtek, s így az ehető gombákkal együtt ártalmasakat is fogyasztottak.

az ehető gombák is okoztak gyomorbántalmakat, mert nem megfelelő módon készítették elő ezeket a főzéshez: nagy darabokra vágták, felhasználták a mezei szegfű-, a nagy őzláb- és más gombafélék szívós, rostos tönkjét is, amelyet nehezen lehet megemészteni. a hosszú ideig vagy nem megfelelően tárolt gombaételek fogyasztása miatt is előfordultak megbetegedések. /mti/

i me/gg km gg sn
00.16 170884 1053

--

sb0011 4 150 mtib1011

makói hagymaszedés

1984. augusztus 17. - a 2.500 hektáros makói tájkörzetben elérkezett a hagymaszedés fő szezonja, ami azt jelenti, hogy most már a téli tárolásra alkalmas vöröshagymának a betakarítását is megkezdték.

két menetben szedik a termést, előbb a földből kiemelő és szabályos sorokban rendre rakó berendezések járják végig a táblákat. a hagymát az időjárástól függően három-négy napig szikkadni hagyják a földeken, majd a második menetben rendfelszedő gépek szállító járművekre ömlesztik. a berendezések egyenként legalább száz ember nehéz fizikai munkáját helyettesítik.

naponta több mint ezer tonna hagymát szállítanak a gazdaságok a makói átvevő telepekre, ahol szállító szalagokkal tárolják be a termést a raktárba és közben megtisztítják a rátapadt rögöktől.

az idei szeszélyes időjárás ellenére a sokévi átlagnak megfelelő, közepes termést takarítanak be a gazdaságok. az idén - éppen a szárazság miatt - nem volt számottevő peronoszpóra-veszély. egészségesek, tömör húsúak, szép, fényes, erős héjuak az idei vöröshagymák, nagyság és minőség tekintetében mindenben megfelelnek az exportkövetelményeknek. /mti/

tób/f/az/gg sn
00.16 170884 1176

--

sb0012 4 150 mtib1012

mérlegben a hazai porkohászat /1. rész/

1984. augusztus 17. - hazánkban évente 2200 tonna fémport állítanak elő és dolgoznak fel ugynevezett porkohászati terméké. az eljárás a hagyományos öntési és forgácsolási technológiánál lényegesen anyagtakarókosabb, a termelés azonban csupán a hazai igények kis hányadát fedezi. amíg a hagyományos eljárásoknál, az öntésnél és a megmunkálásnál az anyag 40 százalékából hulladék lesz, addig a porkohászatban - ahol a por tömörítésével és hőkezelésével többnyire már a kívánt méretű alkatrész készül el - ez az arány csupán 5 százalék. így a termék 10-40 százalékkal olcsóbb. az eljárás másik előnye: alkalmazása kevés szakmunkát igényel, s a gyártást könnyen lehet automatizálni.

ennek ellenére - mint az országos műszaki fejlesztési bizottság tanulmánya rámutat - az eljárás nálunk csak lassan terjed. csupán néhány vállalat rendelkezik korszerű gépsorokkal, így többek között a tungsrám Rt., a vasipari kutatóintézet és a bakony művek. más vállalatok porkohászati berendezései elavultak, és az alkalmazott technológia sem felel meg a követelményeknek. emiatt a hazai gépipar nem is számol a porkohászati alkatrészek, szerszámok felhasználásával, s nem teremtette meg az így gyártott termékek felhasználásának feltételeit.

a tanulmány szerint a porkohászattal foglalkozó intézmények, vállalatok a fejlesztéshez támogatásra szorulnak, máskülönben a hazai porkohászatnak a nemzetközi színvonalhoz mért elmaradása tovább nő. ha a vállalatok befejezik jelenlegi porkohászati fejlesztéseiket - s ehhez megkapják a kért hitelt, s központi támogatást -, akkor is csak a termelés jelenlegi színvonalát sikerül fenntartani, illetve a kapacitást minimális mértékben bővíteni. számításaik szerint 4-6 milliárd forint értékű fejlesztés kellene

ahhoz, hogy a hazai porkohászati termelés megközelítse, vagy utól is érje a nemzetközi színvonalat. ebből az összegből új fém-vasporkohászati és mágnesgyár építhető fel, és felújíthatók lennének a porkohászati termelőhelyek. /folyt. köv./

pf/fe/mi/mz

00.17 170884 2053

--

sb0013 4 150 mtib1013

mérlegen a hazai porkohászat /2. rész/

mivel azonban a további fejlesztés anyagi lehetőségei korlátozottak, ezért az anyagtakarékos technológia elterjesztésére szocialista és tőkés kooperációk bővítését javasolják. olyan együttműködés kialakítását tartják kívánatosnak, amelyben a magyar és a külföldi partner közösen vesz részt a gyártásban, s így nem kellene berendezkedni az összes alapanyag hazai előállítására. a hazai nyersanyagból gyártható termékek viszont - többek között az alumínium-oxidból, a szilícium-vegyületekből előállított új forgácsoló és kopásálló anyagok esetében - érdemes volna megteremteni az alapanyaggyártás feltételeit. szükség lenne arra is, hogy az eddiginél jobb összhang alakuljon ki a gyártók, a forgalmazók és a felhasználók között. a tanulmány készítői társulás létrehozását javasolják, amely foglalkoznék az alapanyag forgalmazásával, a készletezéssel, a gyártással és a technológia fejlesztésével is. a társulás egyben segíthetné az elhasznált, de továbbra is értékes porkohászati termékek begyűjtését, s a gazdaságosan visszanyerhető keményfém és szuperkemény anyagok újbóli hasznosítását is. /mti/

pf/fe/mi/jf/mz sn

00.17 170884 1171

--

sb0014 4 160 mtib1014

száz esztendő s Lampa

1984. augusztus 17. - bár időközben villanyt szereltek bele, száz esztendeje még gázlámpának készült jungfer gyula császári és királyi udvari mű- és építőlakatos budapesti bronz- és fémárugyárában az a két kovácsoltvas kandeláber, melyet most újítottak fel székesfehérvárott. a lámpák a velence szálló előtti téren diszlenek. kőposztamenseken álló, hat méter magas háromágu tartóik megrongálódtak a háboruban, kikezdte őket a rozsda.

a videoton gyár üzemfenntartói az egyik oszlopot a tavasszal leemelték talapzatáról, a pátkai műhelybe szállították. itt tombor jános és benke jános kovácsok hathónap alatt, társadalmi munkával szétszedték a 180 részből álló műremeket, kicserélték elöregedett részeit, - többek között huszonnyolc új levélmintázatot kovácsoltak hozzá - és újra eredeti állapotába hozták a kandelábert.

a megújult lámpaoszlopot a héten visszaállították a helyére. a másik oszlop felújításához hamarosan hozzá fog a két mester. /mti/

sas/fné/az/gg sn
00.18 170884 1015

--

sb0015 4 150 mtib1015

budapest kongresszusi központ

1984. augusztus 17. - jó ütemben halad az építkezés, a toronydaru már befejezte munkáját, állnak a falak, jól kivehetők már a budapest kongresszusi központ körvonalai.

a novotel szállóhoz kapcsolódó létesítmény építése tavaly májusban kezdődött, és a tervek szerint a jövő év februárjában fejeződik be. ekkor adják át a kivitelezők a pannónia szálloda és vendéglátó vállalatnak az ország olyan legnagyobb, legkorszerűbb épületét, amely tudományos konferenciák, kulturális rendezvények lebonyolítására alkalmas. az osztrák idegenforgalmi célhiteleből létesített kongresszusi központ magyar szakemberek - finta józsef állami-díjas építész és herrer cesar belső építész - tervei alapján készül, a kivitelező az osztrák eberhardt cég.

a külső munkák közül már nem sok van hátra: a 300 autó elhelyezésére alkalmas parkoló kialakításához már hozzáfogtak, s rövidesen a novotel szállót a kongresszusi központtal összekötő

fedett átjáró építése is megkezdődik. egyidejűleg folynak a belső szerelési munkák az épületben, a korszerű műszaki berendezések egy része már a helyén van.

az új létesítmény legnagyobb helyisége a pátria terem lesz, amely földszintből és galériából áll. mozgatható berendezése lehetővé teszi, hogy többféle célra - előadások, ülő- és állófogadások, bankettek, bálók, sportesemények, árubemutatók, de akár koncertek, hangversenyek rendezésére is - alkalmas legyen. a két szinten egyidejűleg mintegy 1800-an foglalhatnak helyet, s a konferenciák munkáját 16 nyelvű szinkrontolmács berendezés, videofelszerelések, film-, dia- és írásvetítők, mikrofonok, magnetofonok segítik.

a második nagytermet bartók béláról nevezték el. ebben szintén rendelkezésre állnak a konferenciák lebonyolítását szolgáló műszaki berendezések mintegy 300 személy részére. a pálna terem három 40 személyes helyiségből áll, de ezek akár egybe is nyithatók. szűk körű, kisebb rendezvények lebonyolítására alkalmas a három 30 személyes kisterem: a corvina, a mátyás és a janus pannonius nevű helyiségek. az épület csaknem 600 négyzetméteres előcsarnoka, az aula kiállítások, fogadások színvonalas helyszíne lesz.

a tervek szerint a kongresszusi központ február 20-i megnyitó ünnepségén a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekara játszik, a jövő évi budapesti tavaszi fesztivál idején pedig egyebek közt a fesztiválzenekar játékában és cizfira györgy önálló estjében gyönyörködhetnek a központ vendégei. mivel az intézmény önálló rendezési jogot kapott, a későbbiekben saját vállalkozásban is rendezhetnek különféle kulturális programokat. /mti/

mg/fe/sl/mz sn
00.19 170884 2625

-.-

sb0016 4 150 mtib1016

műszaki fejlesztési konferencia

1984. augusztus 17. - a ii. műszaki fejlesztési konferenciát augusztus 28-30-án rendezik meg a mtesz győrben. a kétnapos tanácskozáson a szakemberek a szervezés és az irányítás legégetőbb kérdéseit vitatják meg. szó lesz arról, hogyan ítélték meg a műszaki fejlesztési munkák eredményessége, miként növelhető a hasznosított szabadalmak aránya. a konferencián a szakemberek

részletesen megvitatják azokat a tényezőket, amelyek a műszaki fejlesztés hatékonyságát befolyásolják, így a beszerzési és az értékesítési viszonyokat, a hitel és külkereskedelem-politikának az innovációban betöltött szerepét. /mti/

pf/fe/jf/mz sn

00.19 170884 0671

-.-

sb0017 4 150 mtib1017

exportbővítő vállalkozások

1984. augusztus 17. - a hungarotex textilkülkereskedelmi vállalat bővíti exportnövelő vállalkozásait. a vállalat a közelmúltban több mezőgazdasági szövetkezettel és vállalattal hozott létre termelő vállalkozásokat, hogy közös anyagi erőforrásokból megteremtse az exportcikkek gyártási feltételeit, korszerűsítse a termelési struktúrát, és versenyképesebb kínálatot alakítsanak ki.

a pápai textilművekkel és az interinvest-tel megalakították a hungarotex-pápatex szövődei betéti társulást. a termelővállalkozás keretében új szövődét rendeztek be, s megkezdték az itt készülő tarkánszőtt inganyagok gyártását és exportját. külföldi partner bevonásával hungarofeder kft. néven tollfeldolgozó vegyes vállalatot alapítottak, amelynek új üzemét a közelmúltban avatták fel makón. a makói lenin tsz épületében helyezték el az osztrák cég által szállított gépsorokat, amelyek már megkezdtek a termelést. a liba- és a kacsatollat a termelőszövetkezet nagy baromfifarmja, illetve a környező mezőgazdasági nagyüzemek hasonló baromfi-telepei szolgáltatják. a termelő vállalat évente 200-300 tonna tollat dolgoz fel, amelynek egy részét a hungarotex paplanba, párnába, sportruházati termékekbe töltve késztermék formájában kívánja értékesíteni, másik részét pedig tisztított tollként exportálják.

a hungarotex a környei mezőgazdasági kombináttal még a múlt év végén textil- és kalapipari nyulszőr gyártására létesített termelő vállalkozást. a puhító, vágó, szőrtelenítő, mosó és pácológépek beszerzésével, a gyártás megkezdésével a külkereskedelmi vállalat az idei első félévben mintegy 500 ezer dollárért értékesített nyulszőrt külföldön, többek között japánban, az nszk-ban és angliában.

termelő vállalkozás keretében a zalaegerszegi ruhagyárral, a styl ruházati vállalattal, a vörös október férfiruhagyárral és a zalaegerszegi állami gazdasággal együttműködve szervezték meg a vállpárna-gyártást. a hungarotex külföldről vásárolt know-how-ja

bel

- 16 -

1984.08.17.

alapján a zalaegerszegi állami gazdaságban láttak hozzá a válltömések készítéséhez, amelyeket a társulásban résztvevő ruhagyárak a hazai és a külföldi piacra kerülő konfekcióipari termékeiknél használnak fel. a termelés egyrészét a hungarotex külföldi partnere közvetlenül megvásárolja. /mti/

pf/tr/sl/mz sn

00.20 170884 2301

--

bel

- 17 -

1984.08.17.

sb0018 4 150 mtib1018 /közönségszolgálat!/
vásárnap

1984. augusztus 17. - a kereskedelem hétvégi vásárprogramjából.

augusztus 18-án, szombaton országos állat- és kirakodóvásárt tartanak aszódon, mohácson és vajszlón, országos állatvásárt szeged-kiskundorozsmán, autóvásárt pedig makón.

augusztus 19-én, vasárnap dunaföldváron, mázaszászváron, monoron, palotáshalmon, tiszakécskén és vácott rendeznek országos állat- és kirakodóvásárt, míg pécssett országos kirakóvásár lesz.

autóvásárra várják az érdeklődőket ajkán, debrecenben, dumaujvárosban, kapóvároton, kisterenyén, mázaszászváron, miskolcon, mohácson, monoron, nagykanizsán, nyiregyházán, orosházán, pécssett, sopronban, szegeden, szolnokon, tatabányán és vácott.

augusztus 20-án, hétfőn mindössze egy helyen, bábolnán tartanak autóvásárt. /mti/

kf/bam mi sn

07.44 170884 0814

--

sb0019 4 130 mtib1019 /közönségszolgálat!/
a Lottó nyerőszámai

1984. augusztus 17. - a sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a zalakaroson megtartott 33. heti Lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

30, 52, 68, 69, 79.

/mti/

fe mi sn

10.18 170384 0258

CF

--

sb0020 4 130 mtib1020

elhunyt Lovas páál

1984. augusztus 17. - Lovas páál, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, a dunai vasmű nyugalmazott kirendeltség vezetője, aki 1931 óta volt a párt tagja, 71 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása augusztus 24-én, pénteken 15 órakor lesz a megyeri uti temetőben.

az mszmp xi. ker. bizottsága
vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezete

/mti/

fe/-ár mi sn

11.12 170884 0482

--

sb0021 4 130 mtib1021

köszönetnyilvánítás

1984. augusztus 17. - köszönetet mondunk mindazoknak a párt, állami és társadalmi szerveknek, elvtársaknak, barátoknak, akik Lovas mártón temetésén részt vettek, részvétüket nyilvánították.

a gyászoló család

/mti/

fe/-ár mi sn

11.14 170884 0320

--

CS

sb0022 1 130 mtib1022

sarlós istván beszéde /1. rész/

1984. augusztus 17. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk sarlós istván beszédének rövidített változatát. a beszéd pénteken gyöngyösön az alkotmány napi ünnepségen hangzik el. keretet később adunk, az anyag feloldásig embargós!

- az augusztus huszadiki ünnep arra ösztönöz, hogy szóljunk történelmi múltunkról és arról az örökségről, amit az előttünk járt nemzedékek hagytak ránk. az alkalmat arra kell felhasználnunk, hogy a történelmet ma formáló nemzedékek számára levonjuk a szükséges tanulságokat - mondotta előljáróban sarlós istván.

- a magyar nép történelmi tapasztalatai arról tanuskodnak: bennünk, magyarokban van kellő erő, tehetség ahhoz, hogy a nehézségeken átlábaljunk. múltunkban gyakoriak voltak azok a tragikus események, amelyek végzetesen veszélyeztették hazánk létét. az egykori kortársak közül sokan várták ez időkben, hogy végleg eltűnünk a történelem színpadáról. s nem nekik, hanem azoknak lett igazuk, akik a vész láttán az összefogást, a bukás után az újrakezdést hirdették. a történelem nekik adott igazat - hazánk ma jelentősebb szerepet tölt be a világban, mint történelme korábbi kiemelkedő szakaszaiban.

- mai gazdasági és társadalmi gondjaink eltörpülnek a múlt veszélyhelyzetei mellett. előnyünk a múlttal szemben, hogy a mostani, nehéznek tűnő teendőink annak a tudatos törekvésnek a következményei, melynek szellemében az elért eredményekkel nem vagyunk elégedettek. az előrelépéshez szükséges, hogy a gondjaink súlyát növelő hibáinktól megszabaduljunk. leküzdésükhöz szükségünk van a fegyelmezett munkára, a korszerű gondolkodásra és a közösségi szellem fejlesztésére.

- kötelességünk, hogy emberi mivoltunknak megfelelően tiszteljük, becsüljük egymást és erősítsük a társadalom rétegei és egyedei között az összefogást. a múltban ez sokszor hiányzott. hiányzott, mert az ország vezető rétegei és a lakosság között politikai, gazdasági és kulturális kérdésekben egyaránt nagy volt az érdeklentés.

- ma, az épülő szocializmus korában arra törekszünk: az egyes társadalmi csoportok érdekei úgy érvényesüljenek, hogy ne sértsék mások jogos érdekeit. arra törekszünk, hogy mindenki értse mások társadalmi tevékenységének fontosságát, s kialakuljon a kölcsönös segítség gyakorlata. és arra is törekszünk, hogy a növekvő általános műveltség fokozza a ma forradalmiságát: a készséget és a képességet az új lehetőségek gyors felismerésére és gyakorlati alkalmazására az élet minden területén. /folyt. köv./

-ár/mz mi

11.27 170884 2566

CS

--

sb0023 1 130 mtib1023

sarlós istván beszéde /2. rész/

- több mint egy évezrede élünk európa közepén, hazánk mindig a különböző irányú mozgások utvonalaiba esett - mondotta a továbbiakban. ez is oka annak, hogy történelmünk - ugymond - nyugtalan volt. de ez az állapot is bizonyította számunkra: nem lehet és nem is szabad egyedül maradnunk. barátokra és szövetségesekre van szükségünk jóban és rosszban egyaránt. jogunk van ahhoz, hogy emelt fővel járjunk a világban; népünk fiai mindig és mindenütt ott voltak, ahol népek és országok szabadságáról vagy függetlenségéről volt szó. s ugyanezt a segítséget mi is megkaptuk. jól tudjuk, hogy a történelem az élet tanítómestere. s ha tudjuk, akkor kövessük intő szavát: törekedjünk arra, hogy határainkon kívül is sok barátunk, szövetségesünk legyen.

- hazai tapasztalataink arról szólnak, hogy barátaink és szövetségesünk nemcsak az azonos világnézetű emberek soraiból kerülnek ki, hanem azokéból is, akiknek más a világnézetük, de velünk azonos nézeteket vallanak, ha az emberiség jövőjéről tehát a békéről vagy hazánk sorsáról van szó. a nemzetközi életben pedig természetes szövetségesünk azok az országok, amelyek velünk együtt a szocialista táborat alkotják. az egyetértés, a szoros együttműködésre való készség minden érdekelt ország gazdasági és kulturális fejlődését serkenti, s lehetővé teszi a folyamatos és kölcsönös tapasztalatcserét.

- a mai, válsággal terhes világban szükséges a nemzetközi kapcsolatok fenntartása és fejlesztése, mert az emberiség csak akkor érezheti magát biztonságban, ha a mindennapi politikában természetessé válik az eltérő társadalmi rendszerű országok kormányainak és népeinek egyetértése a döntő politikai és gazdasági kérdésekben. ma még távol vagyunk attól, hogy megnyugtató legyen a helyzet, de ezt a célt el kell és el is fogjuk érni.

- napjainkban, amikor felszabadulásunk közelgő 40. évfordulójáról beszélünk, arról is szólnunk kell, hogy az 1939 után kialakult veszélyhelyzetben, ha nehezen és lassan is, de létrejött a fasiszmus elleni nemzetközi összefogás. ennek döntő szerepe volt abban, hogy a második világháború az emberiségnek az embertelenség feletti győzelmével fejeződött be. elismeréssel és hálával szólnunk azokról, akik ebben az embert próbáló korban emberek maradtak, és kemény harcokban diadalra vitték az emberiség, a béke ügyét. ha csak az lenne a szovjetunió, a létező szocializmus érdeme, hogy oroszánrészt vállalt ebben a küzdelemben, már akkor is érthető az az érdeklődés és tisztelet, amely iránta és az új társadalom iránt világszerte kialakult. /folyt. köv./

-ár/mz mi

11.33 170884 2599

--

sb0024 1 130 mtib1024

sarlós istván beszéde /3. rész/

- felszabadulásunk 40. évfordulójának esztendejében kerül sor a párt xiii. kongresszusára. megszoktuk, hogy a mi kongresszusaink nem egyszerűen eszmecserekre, tanácskozásokra adnak alkalmat, hanem sokkal inkább az elemzésre, a jövőbe vezető új kimunkálására.

— az elemzésnek most az a célja, hogy megállapítsa: helyállóak voltak-e a xii. kongresszus utmutatásai, mindenki és minden időben megtette-e azt, amit a társadalommal szembeni kötelezettsége előírt. a „mindenki”, itt és most elsősorban az intézményekre, testületekre, politikai és más erőkre vonatkozik. az ítéletalkotás a kongresszus dolga. ahhoz azonban, hogy a párt e legfelsőbb fórumán valós vélemény és döntés alakuljon ki, az szükséges: népünk a soron lévő hónapokban véleményt mondjon a multról és a jelenről, a jóról és a rosszról, s arról, hogy mit vár a jövőtől. ebben az értelemben lehet a kongresszus az egész magyar társadalom akaratának kifejezője és jövőnk formálója - mondotta végezetül sarlós istván. /mti/

-ár/mz mi sn

11.35 170884 1051

--

sb0025 4 130 mtib1025 /embargó 12 óráig!/

burgert róbert köszöntése

1984. augusztus 17. - burgert róbertet, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának tagját, a bábolnai mezőgazdasági kombinát vezérigazgatóját 60. születésnapja alkalmából az mszmp központi bizottsága nevében pénteken németh károly, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára köszöntötte. jelen volt ballai lászló, az mszmp gazdaságpolitikai osztályának vezetője. /mti/

-ár mi sn

11.39 170884 0450

--

sb0026 4 130 mtib1027

magyar-szovjet tárgyalások - befejezés /1. rész/

1984. augusztus 17. - a parlamentben megtartott plenáris ülésen és emlékeztető elfogadásával befejeződtek a magyar-szovjet vegyipari megbeszélések.

a két tárgyalócsoporthoz marjai józsef miniszterelnökhelyettes és leonyid kosztandov, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese vezette.

a tárgyalófelek hangsúlyozták a vegyipar és a vegyipari gépgyártás népgazdaságaikban betöltött kiemelkedő szerepét. az 1984 júniusi kgst csúcstalálkozón meghatározott együttműködési irányokból, valamint a multévi magyar-szovjet felsőszintű találkozó megállapodásaiból kiindulva elhatározták, hogy megvizsgálják és konkretizálják a már ma is jelentős együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeit a következő tervidőszakra, ezen túlmenően egyes területeken a 2000-ig terjedő időszakra. megállapodtak, hogy a népgazdaságok igényeinek világszinvonalu kielégítése érdekében a kölcsönös szállítások egyeztetése mellett összehangolják fejlesztési, beruházási célkitűzéseiket és kutatói, tervezői erőforrásaik kölcsönös hasznosítását. egyetértettek abban, hogy a következő tervidőszak tervegyeztetési munkáit ebben a szellemben segítik elő.

a megbeszélésen elhatározták, hogy előkészítik vegyipari gépek, berendezések, kulcsrakész üzemek magyar fél részéről történő szállítását és szovjet vegyipari üzemek magyar részvétellel történő rekonstrukcióját.

értékelve a vegyipar területén jelenleg meglévő egyezményeket, megállapították, hogy azok mindkét fél érdekeit jól szolgálják, és megfelelő alapot nyújtanak az iparági kapcsolatok további elmélyítéséhez. így már ma is Magyarország a szovjetunió legnagyobb szocialista szállítója gyógyszerekből és növényvédőszerből. nagy jelentőséget tulajdonítottak a vegyipari tervezés területén meglévő eredmények és tapasztalatok kölcsönös hasznosításának.

németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára hivatalában fogadta leonyid kosztandovot.

a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese megbeszélést folytatott faluvégi lajos miniszterelnökhelyetttessel, az országos tervhivatal elnökével, kapolyi lászló ipari miniszterrel.

a szovjet vendégek magyarországi tartózkodásuk során tárgyaltak az ipari minisztériumban, az országos tervhivatalban és látogatást tettek számos vegyipari üzemben. /folyt. köv./

fe mi

11.51 170884 2392

--

sb0027 4 130 mtib1028

magyar-szovjet tárgyalások - befejezés /2. rész/

felkeresték a balatonfüzfi nitrokémiai ipartelepeket, a chinoin gyógyszer- és vegyészeti termékek gyára nagytétényi egységét, a borsodi vegyi kombinátot, a tiszai vegyi kombinátot, a caola kozmetikai és háztartásvegyipari vállalatot. veszprémben kerekasztal-megbeszélésen találkoztak vegyipari szakemberekkel.

a leonyid kosztandov vezette delegáció pénteken elutazott magyarországról. /mti/

fe bam mi sn

11.53 170884 0473

--

sb0028 4 130 mtib1029

ünnepség a várban

1984. augusztus 17. - barátsági gyűlést tartottak pénteken budapesten a hadtörténeti muzeum előtt. az ünnepségen a várnai csata közelgő 540. évfordulójára emlékezve magyar és bolgár felszólalók méltatták népeink múltbeli és mai összefogásának jelentőségét.

az évforduló alkalmából bulgáriában és romániában is közös megemlékezéseket tartottak és tartanak a török hódítók elleni küzdelem kiemelkedő katonai vezetőjének, hunyadi jánosnak emlékhelyein. /mti/

fr/fe/-ár mi sn

11.55 170884 0513

--

sb0029 4 150 mtib1030 /közönségszolgálat!/
 időjárásjelentés /1. rész/

1984. augusztus 17. - a meteorológiai intézet jelenti pénteken:

tulnyomóan napos idő

nagyjából az 50-ik szélességi kör mentén - az atlanti-óceántól nyugat-európa nagy részén át egészen a szárazföld belsőjéig magaslégnyomású öv húzódik. az említett anticiklon nyugati felén a hajnali pára megszűnését tulnyomóan napos, száraz idő követi. a keletebbre fekvő vidékeken viszont változékony az időjárás. szórványos záporról, zivatarról érkezik jelentés az apennini-félszigetről, az adriai-tenger partvidékéről, továbbá közép-európából néhány helyről. szintén változatos, többfelé esős idő van a skandináv-félszigeten.

magyarországon csütörtökön időnként erősen megnövekedett a felhőzet. a kora délutáni óráktól többfelé alakult ki zápor, zivatar. a péntek reggelig lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknym és 5 mm között volt, helyenként azonban ennél jóval többet mértek. például sopronban 25, kompolton pedig 28 mm volt a lehullott csapadék mennyisége.

csütörtökön a hőmérséklet csúcstértéke 21 és 28 fok között váltakozott. péntek hajnalra pedig 10-15 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt változóan felhős idő volt, záporról már nem érkezett jelentés. a hőmérséklet 11 órakor az országban 19 és 22 fok között alakult.

11 órakor a balaton siófoknál 19 fok volt.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 19.0 fok volt, ez 1.5 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1017 mb, alig változik.

előrejelzés az ország területére szombat estig:

pénteken még gyakorta megnövekszik a felhőzet, zápor, zivatar várható - átmeneti szélerősödés kíséretében. szombaton napos idő lesz, a délutáni gomolyfelhő-képződést sem kíséri számottevő csapadék. az északi szél kissé megélénkül.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 22, 26 fok között várható.

/folyt. köv./ mi

13.11 170884 2063

sb0030 4 150 mtib1031 /közönségszolgálat!/
 időjárásjelentés /2. rész/

előrejelzés budapest térségére szombat reggelig:

időnként erősen megnövekszik a felhőzet, zápor, zivatar és átmeneti szélerősödés több ízben is valószínű. a hőmérséklet késő este 19 fok körül, holnap hajnalban 13 fok körül várható.

előrejelzés az balaton térségére ma estig:

a változó irányú szél többnyire gyöngye, az esetleges zivatar idején erős lesz.

a napsütést időnként felhősödés váltja fel, zápor, zivatar is kialakulhat.

a hőmérséklet csúcstértéke 24 fok körül, a késő esti hőmérséklet 18 fok körül várható.

a víz 19 fokos.

a duna budapestnél 346 cm, a víz hőmérséklete 18.6 fok. /mti/

mi

13.24 170884 0779

-.-

sb0031 4 160 mtib2001

kiállítás pásztón

1984. augusztus 17. - a pásztói lovász józsef művelődési központban pénteken megnyílt garay gyenge valéria fotókiállítása. a kiállított huszomnyolc kisméretű színes fotót augusztus 25-ig tekintheti meg a közönség.

45

garay gyenge valéria budapesten született, az 1952-es helsinki olimpia aranyérmes uszója volt. jelenleg kanadában él. fotóinak központi témája a természet. 1979-től több egyéni kiállítása volt kanadában, ausztráliában és franciaországban. magyarországon először 1982-ben, a műcsarnokban kiállította ki fotóit, tisztelet a szülőföldnek,, című kiállításon ✓ /mti/

mfné/az/mz sn

14.46 170884 0621

--

sb0032 4 160 mtib1033

népi iparművészek a nemzeti színházért

1984. augusztus 17. - a harmónia kereskedelmi vállalat budapesti, lenin körút 44. szám alatti boltjában péntektől olyan népi iparművészeti tárgyak vásárolhatók meg, amelyeket alkotóik az új nemzeti színház építésének támogatására szántak. 112 népi iparművész ifju fazekas Lajosnak, a népművészet mesterének, a híres nádudvari feketekerámia-készítő dinasztia fiatal tagjának felhívására lépett akcióba. a fiatal mester felhívásában tavasszal arra kérte e művészeti ág alkotóit, hogy munkájukkal ők is járuljanak hozzá a nemzet színházának felépüléséhez. az akció sikerét bizonyítja, hogy a pénteken megnyílt kiállításon és vásáron mintegy háromszáz - 150 ezer forint értékű - tárgy várja a vevőket. e termékek a bíráló bizottság véleménye alapján kerültek az üzletbe.

a megvásárolható tárgyak alkotói közül 18-an a népművészet mesterei. elküldte munkáit többek között a fazekas család nádudvarról, Czugh János, akinek családja a magyarszombatfai cserépkultúrát éllesztette újra, Kádár Gyula, az egyik legidősebb debreceni szíjgyártó, Váradi Margit, a vertcsipke avatott mestere, Papp Ferencné és Gyenei Józsefné, szürrátét- és babakészítő. található az üzletben a fafaragók műhelyeiből szék, szekrény, doboz, fokos, karikás ostor, hangszer, gyermekhintaszék, a kerámikusok habán kerámiákat, tálakat, tányérokat, konvektorhoz díszítő burkolatot küldtek, mások ruházati cikkek, asztali szettek, párnák, faliszőnyegek, ékszerek érkeztek.

MK

a népi iparművészek akciója az év végéig folytatódik, s folyamatosan érkeznek újabb termékek a mesterektől. az esztendő utolsó napjáig mintegy negyedmillió forintos bevételt remélnek az akció szervezői. /mti/

t cs/bc/mz sn

14.51 170884 1738

--

sb0033 4 150 mtib1034

megnyílt a miskolci vásár

1984. augusztus 17. - pénteken a miskolci városi sportcsarnokban megnyitotta kapuit a x. - jubileumi kiállítás és vásár. az idei ipari seregszemlén a borsod megyei ipari vállalatok, szövetkezetek, kisiparosok és termelőszövetkezetek mellett számos heves, Nógrád, Hajdu-Bihar, Szabolcs-Szatmár megyei valamint budapesti és szegedi termelő üzem és szövetkezet is bemutatja gyártmányait. az augusztus 26-ig nyitva tartó kiállításon százhetvenhárom nagy és kisvállalat, szövetkezet és kisiparos termékeit tekinthetik meg a látogatók. a kiállítás rendezői - a magyar kereskedelmi kamara északmagyarországi bizottsága, a borsod megyei tanács, a borsod tourist - által felkért szakzsűri csak olyan termékek bemutatását engedélyezte az idei miskolci seregszemlén, amelyek korszerű, új konstrukciók, megfelelnek a legmagasabb minőségi követelményeknek.

a x. miskolci kiállítást és vásárt juhár Zoltán belkereskedelmi miniszter nyitotta meg. külön elismeréssel szólt a borsodi vegyi kombinát, a Lenin Kohászati Művek új termékeiről, a Medicor Művek miskolci gyára által készített lézer-termékcsaládról, a miskolci butorgyárak, a ruhagyárak termékeiről. hangsúlyozta: az elkövetkezendő évek során csak ilyen, kiváló, exportképes termékek gyártásával valósíthatjuk meg gazdasági céljainkat, exportunk fokozatos növelését, helytállásunkat a nemzetközi piacokon.

a megnyitóbeszéd után adták át a fődíjakat, nagydíjakat és vásári díjakat. a rendező szervek öt nagydíjat, tizenegy fődíjat, három vásári nagydíjat és huszonhét első-, második- és harmadik helyezést tanúsító díjat, oklevelet osztottak ki. a Medicor miskolci gyára, a diósgyőri gépgyár, az avas butorgyár, a tarcali Tokaj-hegyalja termelőszövetkezet, a hollóházi porcelángyár, a borsodsziraki termelőszövetkezet, az ózdi kohászati üzemek, a számítástechnikai és ügyvitelszervező vállalat kapott többek között nagydíjat, illetve fődíjat. díjazásban, elismerésben

MK

bel

- 28 -

1984.08.17.

részesült több ipari szövetkezet és kisiparos is. a díjak átadását kulturális műsor követte. a x. miskolci ipari kiállítás-vásár, vásárlók utcájában, számos kiállított fogyasztási cikk, iparcikk mellett népművészeti munkákat vehetnek a látogatók. a kiállítás tíz napja során tizenhárom vállalat rendez szakmai bemutatót. a rendezők a huszonötzredik, az ötvenzredik, a hetvenötzredik és a százezredik látogatót megjutalmazzák. a máv 33 százalékos utazási kedvezményt ad a miskolci kiállításra látogatóknak. a vásáron esténként neves táncegyüttesek, zenekarok, színészek adnak műsort a sportcsarnok mellett felállított szabadtéri színpadon. /mti/

bas/szn/az/mz sn

15.08 170884 2636

--

sb0034 4 150 mtib1035

nemzetközi madárvédelmi kiállítás

1984. augusztus 17. - nemzetközi madárvédelmi kiállítás nyílt meg pénteken szegeden a marx téri pavilonban a tit csongrád megyei szervezetének rendezésében. az immár huszadik alkalommal megrendezett hagyományos bemutató célja, hogy minél többen megismerjék a kalitkában tartható diszmadarokat, ugyanakkor kímélik, ne fogják be a védett hasznos szárnyasokat, amelyek a fogságban ugyanis előbb-utóbb elpusztulnak.

a pavilonban madárvédelmi sarkot rendeztek be, szemléltetően bemutatva az erdők, mezők, a kertek, ligetek madarainak felbecsülhetetlen hasznosságát. a látogatók egyben áttekintést kaphatnak a hazánkban élő, fészkelő madárfajok gondozásáról, védelméről.

mintegy százötven hazai, valamint csehszlovák, német, jugoszláv, lengyel, osztrák és román tenyésztő több mint kétezer diszmadarát kalitkákban állította ki. a „csicsergő parádé”, sztárjai a rózsás és hullámos papagájok, a fehér tollazatu, sárga bőbitájú óriás kakaduk, a szumátrai és jávai rizspintyek, a hangutánzó, beszélő szürke papagájok.

MA

bel

- 29 -

1984.08.17.

a helyszínen kialakított mesterséges kis disztóban fekete hattyúk, vörös ásó ludak, márványos récék, s más különlegesen szép vízi madarak uszkálnak.

az ismeretterjesztést szolgáló madártárlat augusztus 20-án délután zárul. /mti/

tób/az/mz sn

15.12 170884 1326

--

sb0035 4 170 mtib1036

hegyháti napok

1984. augusztus 17. - hegyháti napok kezdődtek pénteken vasváron. a vasi tájegység településein számos program várja a vendégeket. a négynapos rendezvény eseményeinek többségét a hegyhát központjában, vasváron tartják. pénteken ünnepi tanácsulást volt itt, amelyen kitüntették a társadalmi munka legjobbjait. ezt követően nagyszabású diszitóművész és fafaragó kiállítás nyílt; többek között tőke imre nagytilaji, magyar lajos pácsonyi faragó népművészek alkotásait, valamint a vasvári, oszkói, csehimindszenti diszitóművész szakkörök munkáit mutatják be. volt divatbemutató és vásár, s hegyháti rejtvényfejtő versenyt is rendeztek. vasváron a nyitó nap templom-hangversennyel zárult. a koncerten a vasvári születésű virágh endre orgonaművész unokái szerepeltek: virágh andrás, aki a múlt évben nemzetközi orgonaversenyen elnyerte a cziffra györgy alapítvány díját, valamint virágh gábor trombitaművész és virágh lászló hegedűművész. műsorukon bach, corelli, purcell, schubert műveket hallhatott a zenekedvelő közönség. ezen a napon még bélyegkiállítás nyílt gersekaráton és divatbemutatót tartottak oszkó községben.

a következő napokon színjátzó-, és fuvós bemutatókat, munkás-paraszt találkozókat, különböző vetélkedőket, művészeti bemutatókat, sportversenyeket rendeznek. /mti/

Lér/mné/azz/gw sn

15.17 170884 1346

MA

--

bel

- 30 -

1984.08.17.

sb0036 4 160 mtib1037

győri horismereti pályázat

1984. augusztus 17. - a szülőföldünk elnevezésű honismereti pályázat díjait pénteken átadták Győrött. a pályázatra - amelyet immár hagyományosan a hazafias népfront Győr-sopron megyei bizottsága hirdetett meg más szervekkel közösen - minden eddiginél több, összesen 173 pályamunka - helytörténeti és néprajzi témájú tanulmány, amatőr film és fotó - érkezett. a bíráló bizottság a felnőt, az ifjúsági és az uttörő korosztályu pályázók körében több első, második és harmadik helyezést ítelt oda. a legeredményesebb pályamű írója, a mosónmagyaróvári Kovács Antal népi növény-, és állatnevek felsőszigetköz falvaiban című munkájával elnyerte a Kovács Margit-díjat. /mti/

mzs/az/mz sn

15.20 170384 0734

--

sb0037 4 160 mtib1038

végetért a georgikon nyári egyetem

1984. augusztus 17. - a nemzetközi georgikon nyári egyetem pénteken bezárta kapuit Keszthelyen. a helyi agrártudományi egyetem a tit-tel karöltve 17. alkalommal rendezte meg a tiznapos kurzust, amelynek ezúttal csehszlovák, dán, ndk, illetve nszk-beli, osztrák és magyar hallgatói voltak. a programban többek között a talajerő kérdéseiről, a tápanyagellátás problémáiról, valamint a trágyázás ökonómiajáról hangzottak el előadások, amelyeket neves hazai szakemberek tartottak. a nagykanizsai állami gazdaságban, a sármelléki Zalavár termelőszövetkezetben és a Keszthelyi agrártudományi egyetem kísérleti telepein tett - tapasztalatcsarével egybekötött - látogatásokat igen hasznosnak ítélték a résztvevők. a hallgatók kirándultak a Balaton környékére és Zala megye tájaira is. /mti/

tas/kné/az/mz sn

15.25 170384 0853

MA

--

bel

- 31 -

1984.08.17.

sb0038 4 150 mtib1039

termelési nagydíj

1984. augusztus 17. - a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium termelési nagydíját nyerte el a hajduböszörményi béke termelőszövetkezet. a kitüntetést pénteken a szövetkezet székházában megtartott ünnepségen apró Antal, az országgyűlés elnöke adta át Bodnár Lajos tsz-elnöknek.

a hajduböszörményi béke termelőszövetkezet a hajduság egyik legdinamikusabban fejlődő közös gazdasága. az elmúlt három esztendő átlagában 5,5 tonna búzát, 9,1 tonna kukoricát, 50 tonna cukorrépát takarítottak be hektáronként. a vágóállat-termelést öt, a tejtermelést huszonhét százalékkal növelték. szarvasmarha, sertés és juh törzstenyésztésükből kiváló tenyészállatokat adnak el. a költségek csökkentése érdekében 13 millió forintos ugynevezett gázprogram megvalósításán dolgoznak. az elmúlt esztendőben a béke tsz-ben 9/1 ezer forint volt az egy hektárra jutó termelési érték, ez kétszerese a megyei átlagnak. a háztájiból tavaly 66 millió forint értékű árut adtak a közösen keresztül.

a közös gazdaság dinamikus fejlődése mellett jelentős szerepet vállalt a szövetkezet a legnagyobb hajdúváros ellátásából is: vágóhidat építettek, négy husboltjuk és két vendéglátó üzletük van. /mti/

szü/éva/az/mz sn

15.32 170884 1237

--

sb0039 4 150 mtib1040

kitüntetések a mém-ben

1984. augusztus 17. - a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter a nyisztor György emlékéremet adományozta Bajcsy Edének, a földművelésügyi minisztérium nyugalmazott főigazgató-helyettesének, Bessenyei Zoltánnak, a szakcsi Új Élet tsz elnökének, Brun Józsefnek a Baranya megyei állatforgalmi és husipari vállalat igazgatójának, Csepregi Jánosnak, a Balaton felvidéki erdő- és fafeldolgozó gazdaság igazgatójának, Kurucz Gyulának, a Debreceni Agrártudományi Egyetem tanszékvezető egyetemi tanárnak, Major Lajosnak, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium nyugalmazott főosztályvezetőjének, Papp Zoltánnak a Nagypeterdi Egyetértés termelőszövetkezet elnökének, Pongrácz Aladárnak, a

MA

termelőszövetkezetek országos tanácsa főosztályvezetőjének, szinbélának, a pátyi zsámbéki medence termelőszövetkezet elnökének és vele zoltánnak a móri állami gazdaság igazgatójának.

az elnöki tanács a munka érdemrend arany fokozatát adományozta az alkotmány ünnepe alkalmából farkas lajosnak, a fejér-komárom megyei tejipari vállalat igazgatójának, továbbá eredményes munkásságáért, nyugállományba vonulása alkalmából kocsmár ferencnek, az erdőgazdasági vegyi és ipari vállalat igazgatójának és móger jánosnak, a dohányértékesítő és szolgáltató közös vállalat igazgatójának. az emlékérmét és a kitüntetések villányi miklós mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár adta át pénteken a mém-ben.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium a veszprémvársányi jóbarátság tsz-nek, a bólyi mezőgazdasági kombinátnak, a fajszi kék duna, az ujkigyósi aranykalász és a hajduböszörményi béke termelőszövetkezetnek ítélte oda az idei termelési nagydíjakat.
/mti/

jf/gw sn
15.32 170884 1709

--

sb0040 4 130 mtib1041

a munkásörtség kórusa az ndk-ban

1984. augusztus 17. - pénteken egyhetes vendégszereplésre az ndk-ba utazott a munkásörtség vörös csillag érdemrenddel kitüntetett központi férfikara. az együttes tavaly megnyerte a lipcsei rádió nemzetközi kórusversenyét. akkori jó szereplésének elismeréseként hívta meg az ndk kulturális minisztériuma, hogy képviselje magyarszágot augusztus 17. és 22. között lipcsében, a másodizben lezajló hans eisler forradalmi munkásdal nemzetközi kórusfesztiválon. az eseményen az európai szocialista országok képviselői mellett ausztria és fimmország munkásnékkekaraí vesznek részt. /mti/

sr/fe/bcc/mz sn
15.35 170884 0646

NK

--

sb0041 1 150 mtib1042

esztergom víz nélkül

1984. augusztus 17. - péntek reggel váratlanul megszűnt a vízszolgáltatás esztergomban. mint kiderült, a dorogi bányászati aknamélyítő vállalat dolgozóí csatornaépítés közben átszakították azt a fő-gerincvezetékét, amely termelőhelyekről a magasabb pontokon lévő tárolómedencékbe juttatja a vizet. kiürültek a tárolók, víz nélkül maradt a város.

a helyreállítás, az átszakadt vezeték szakasz felkutatása nyomban megkezdődött. első tennivalóként elterelték a forgalmat a város főteréről, s ezen a ponton láttak hozzá a vízmű dolgozóí az aknamélyítőkkel együtt a talaj kibontásához, a kritikus vezeték szakasz kicseréléséhez. a nagy munkával várhatóan szombat estére végeznek. addig is gondoskodnak a lakosság ellátásáról: dorogról szállítják lajtkocsikban a vizet esztergomba. a boltokba is nagy mennyiségű ásványvizet szállítottak.

az üzemzavar körülményeinek tisztázására, a felelősség megállapítására vizsgálat indult. /mti/

ráb/kz/mz hgy

15.38 170884 0990

--

sb0042 4 150 mtib1043

dunai vasmű - jubileum

1984. augusztus 17. - pénteken délelőtt ünnepi csapolással, délután pedig háziünnepség keretében emlékeztek a dunai vasmű acélgyártói arra, hogy harminc esztendővel ezelőtt, 1954 augusztus 20-án avatták fel a kohász-város acélművének első egységét, és ezzel megkezdődött az acélgyártás dunaujvárosban. 1960 májusáig újabb három kemence kezdte meg működését a vasműben, majd az acélgyártás technikai továbbfejlesztése következett. a martinkemencéket maerz-boelens típusuakra építették át, bevezették az oxigénbefúvásos eljárást, s ezzel az acélmű évi 452 ezer tonna teljesítményét két- és félszeresére növelték. a rekordot 1978-ban érték el, amikor 1 millió 276 ezer tonna acél készült az acélműben 12 hónap alatt. az eltelt harminc esztendőben a négy kemencében összesen 21 millió 367 ezer tonna acélt gyártottak.

JK

az acélgártás gazdaságossá tételére 1973-ban munkába állt a folyamatos acélöntőmű, rá két évre pedig az ivfényes kemence is megkezdte működését, újabb speciális acélfajták gyártására. 1981 augusztusában a hagyományos acélgártás új, a konverteres technológiával bővült, ekkor kezdte meg termelését az egyes számú konverter egység. a konverteres acélműben ócskavasból és folyékony nyersvasból évente 600-650 ezer tonna acélt gyártanak.

az acélmű irányító- és olvasztárgárdáját annak idején 300 szakember alkotta, akik ózdról, diósgyőrből, csepelről érkeztek az új kohász-városba, közülük negyvenhárman ma is ott dolgoznak a dunai vasmű acélművében. /mti/

sas/fné/az/mz sn

15.43 170884 1541

-. -

sb0043 4 160 mtib1044

négyszázhatvanezren a szegedi szabadtéri játékokon

1984. augusztus 17. - pénteken megtartotta évadzáró ülését a szegedi fesztivál intéző bizottsága. a dóm-téri színpadon ugyan még augusztus 20-ig minden este tartanak előadást, a nagy tömegeket vonzó főbb műsorok azonban már lezajlottak, amint horváth mihály, a bizottság titkára beszámolt róla, a gyorsmérleg szerint az idén augusztus 20-ig mintegy 460.000 látogatója volt, illetve lesz az ünnepi hetek rendezvényeinek. százhetvenötezren látták az ipari vásárt. a szabadtéri játékok előadásait előreláthatóan 85.000 néző tekinti meg. sikeresek voltak a különböző helyeken tartott koncertek, orgonahangversenyek, sport és szórakoztató programok. sokezer látogatója volt a képzőművészeti-, a fotó- és más kiállításoknak.

készen van már a szabadtéri játékok jövő évi műsorterve is. július 26-tól augusztus 20-ig 14 előadást tartanak majd a dóm-téren. szörényi-bródy: istván a király című rockoperáját, amely nagy közönségsikert aratott az idén, jövőre is a programon tartják. új bemutatóként a győri balett és a magyar néphadsereg művészegyüttesének közös produkciójaként adják elő a „szarvassá változott fiú” című táncjátékot bartók béla és rossa lászló zenéjére, markó iván és novák ferenc koreográfiájára. a szegedi nemzetközi szakszervezeti néptáncfesztivál gálaestjét „tavaszvárás” címmel mutatják be a dóm-téren.

OK

műsorra tüzték mozart: varázsfuvola című operáját, amelyet oberfrank géza rendez és ő lesz a karmester is. /mti/

dén/f/kz/mz hgy

15.47 170884 1530

-. -

sb0044 4 160 mtib1045 /felhasználható: 19.00 órától!/
fotókiállítás szarvason

1984. augusztus 17. - „a paraszti élet - ma”, címmel nyílt országos fotókiállítás pénteken a szarvasi művelődési házban. a népművelési intézet védnökségével, hagyományosan az alkotmány napja alkalmából immár nyolcadik alkalommal szervezett tárlatra 45 művész 210 felvételt küldött, s ezek közül 12 fényképész 30 képe került közönség elé. a kiállítás szeptember 10-ig látogatható. /mti/

sam/ke/kz/mz hgy

15.48 170884 0448

-. -

sb0045 4 150 mtib1046 /közönségszolgálat/
képes butorismertető

1984. augusztus 17. - egy év után újabb termékjegyzéket állított össze a butorkereskedelmi vállalat. a képes butorismertető 120-150 féle cikket - különféle szobaberendezéseket, szekrénysorokat, kárpitozott butorokat és garnitúrákat, egyedi és kisbutorokat stb. - mutat be, olyan termékeket, amelyek már kaphatók vagy rövid időn belül az üzletekbe kerülnek; lényegében fél év butorkínálatából ad válogatást. természetesen feltüntetik benne a butorker üzleteinek címét is.

a leporellószerű, 16 oldalas butorismertető 20 000 példányban készült, s először az őszi bnv-n - s vele egyidőben a vállalat legnagyobb üzleteiben - adják a vevőknek, díjmentesen.

OK

bel

- 36 -

1984.08.17.

a vásárlást, a választást megkönnyítő új szolgáltatással még a butorért próbálkozott, 1980-ban kiadta az első hazai butorkatalógust, amely azonban nem nagyon váltotta be a hozzáfűzött reményeket. a 96 forintos árat a vevők drágálották; viszonylag hamar elavult, s „frissítését”, nem tudták megoldani. a butorker éppen egy éve jelentetett meg a mostanihoz hasonló képes termékjegyzéket, amelyben irányárakat is adott. ebből később sok vita adódott, mert a vevők „készpénznek”, vették az irányárakat, s vásárlásnál azokra hivatkoztak, jóllehet a butor anyaga, a furnér fajtája, színe, a diszítés, a kárpitozás minősége stb. miatt változtak az árak.

ezért a mostani ismertetőben nem tüntettek fel irányárakat, újdonság viszont, hogy nemcsak hazai, hanem a rendszeresen importált külföldi - csehszlovák, jugoszláv, olasz, román - butorok is benne vannak. ugyancsak megtalálhatók az ismertetőben a butorker vásáron bemutatott újdonságai is. a termékjegyzékben feltüntetett butorokról a butorker budapesti és miskolci vevőszolgálat ad részletes tájékoztatást.

a képes butorismeretőt a tervek szerint évente kétszer adják ki, tehát lényegében mindig frissen, az adott félévben kapható butorokból nyújt kínálatot; a legközelebbi várhatóan még az év végén vagy a jövő év elején készül el. /mti/

kf/bam/gw sn
15.51 170884 2014

--

sb0046 t ö r ö l v e ! ! ! ! !

JK

bel

- 37 -

1984.08.17.

sb0047 4 130 mtib1048 /embargó: 18 óráig!/
hazánk új kanadai nagykövete

1984. augusztus 17. - trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, sarlós istván, a minisztertanács elnökhelyettese és apró Antal az országgyűlés elnöke fogadta nagy Lajost, hazánk Kanadába akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére. /mti/

fe/-ár/mz hgy

15.53 170884 0360

--

sb0048 4 130 mtib1049 /embargó: 18 óráig!/
megbízólevél-átadás

1984. augusztus 17. - gáspár sándor, az elnöki tanács helyettes elnöke pénteken fogadta Nguyen Lung rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a vietnami szocialista köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. a megbízólevél átadásánál jelen volt nagy Gábor külügyminiszterhelyettes. /mti/

fe/-ár/mz hgy

15.54 170884 0366

--

sb0049 4 130 mtib1050 /embargó: 18 óráig!/
üdvözlő távirat /indonézia/

1984. augusztus 17. - indonézia nemzeti ünnepe alkalmából Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte Suharto indonéz elnököt. /mti/

fe/-ár/mz hgy

15.56 170884 0208

JK

--

sb0050 4 160 mtib1051

watteau emlékkiállítás

1984. augusztus 17. - watteau emlékére címmel kiállítás nyílt pénteken a szépművészeti muzeumban. antoine watteau-ra, a xviii. századi francia festészet egyik legkiemelkedőbb művésze, a sajátos francia rokokó-festészet megteremtőjére születésének 300. évfordulója alkalmából emlékezik e tárlattal a muzeum.

eredeti watteau festmény egyetlen hazai muzeumunkban sem található, legnevesebb kortárs rézmetszők készítettek a művész alkotásairól a halála utáni évtizedekben. a legszebb lapokból több mint hatvanat válogattak és állítottak ki most a tárlat rendezői. többek között látható watteau egyik legjellegzetesebb műve, az indulás cythere szigetére, melynek eredetije a párizsi louvre-ban található, valamint a művész legutolsó alkotása, a világhírű zsánerkép: gersaint képkereskedő cégtáblája is.

a tárlatot november 12-ig tekinthetik meg az érdeklődők a szépművészeti muzeum márványcsarnokában. /mti/

kp/mi/bc/mz sn

a Szépművészeti Múzeum azonban több mint 800 olyan korabeli rézmetszetet őriz, amelyet a

15.57 170884 1063

--

sb0051 4 150 mtib1052 /közönségszolgálat/

új citrusfajta az üzletekben

1984. augusztus 17. - új fajtaival bővül délgyümölcs-választékunk. a délker most először hozott be kubából nálunk még nem ismert citrusfajtát. a lima nevű gyümölcs, amely tulajdonképpen trópusi citrus, zöldessárga színű - teljesen éretten sem sárgul meg egészen, mint mediterrán társa - kisméretű és a citromhoz hasonlóan lédús, magas c-vitamin tartalmu, teához, limonádéhoz, hideg italokhoz, koktélokhoz stb. használható.

a „bemutatkozásra”, 800 tonna érkezett belőle, s forgalomba került budapesten - főleg a zöldség-boltokban - és vidéken egyaránt. ára kilogrammonként 25 forint. /mti/

kf/bam/gw sn

15.58 170884 0654

--

sb0052 4 150 mtib1053

termelési nagydíj bolyinak

1984. augusztus 17. - termelési nagydíjat adományozott a bolyi mezőgazdasági kombinátnak a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium. az ország legnagyobb vetőmagtermesztő gazdaságának elmúlt három évi eredményes munkáját elismerő kitüntetést pénteken a kombinát központjában rendezett ünnepségen ballai lászló, az mszmp központi bizottságának gazdaságpolitikai osztályvezetője nyújtotta át szabó jánosnak, a kombinát termelési vezérigazgató helyettesének.

a dél-baranyai mezőgazdasági nagyüzem a százhuszonhét hazai állami gazdaság hatékonysági és jövedelmezőségi mutatók alapján felállított sorrendjében 1981-ben az első, 1982-ben a második, tavaly pedig ismét az első helyezést érte el. e három évben többek között tízezer tonnával növelte a vetőmagtermelést. a bolyban előállított tojóhibridek és hus naposcsibék száma három év alatt tizenegy millióról tizenöt millióra emelkedett, s a gazdaság harmincöt százalékkal növelte éves exporttermelését. mindezt a korszerű agrotechnika alkalmazásával, az energiatakarékos talajműveléssel, a melléktermékek hasznosításával, a számítógépes tápanyaggazdálkodás bevezetésével, új növényfajták kikísérletezésével illetve meghonosításával valamint dolgozók élet- és munkakörülményeinek folyamatos javításával érte el. /mti/

kász/bné/kz/mz hgy

15.59 170884 1338

--

sb0053 4 150 mtib1055 /közönségszolgálat/

mentesítő vonatok

1984. augusztus 17. - a mávinform tájékoztatása szerint azoknak a vidéken lakóknak, akik megnézik a gellérthegy-i tűzijátékot és még aznap vissza akarnak utazni, augusztus 20-án, a kelenföldi pályaudvarról 22.10 órakor székesfehérvárra, 22.15 órakor pusztaszabolcsra, a nyugati pályaudvarról 22.05 órakor ceglédre mentesítő vonatot indít. a vonatok minden állomáson és megállóhelyen megállnak. /mti/

kf/bam/gw sn

16.11 170884 0446

XK

--

sb0054 4 150 mtib1056 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. augusztus 17. - az európai nagyvárosok szombatira várható maximális hőmérséklete:

párizs	24 fok,	
london	20 fok,	
osló	18 fok,	
stockholm	17 fok,	
helsinki	16 fok,	
berlin	20 fok,	
varsó	20 fok,	
leningrád	15 fok,	
moszkva	16 fok,	
kijev	20 fok,	
prága	22 fok,	
bécs	23 fok,	
róma	27 fok,	
madrid	29 fok,	
belgrád	25 fok,	
bukarest	26 fok,	
szófia	25 fok,	
athén	28 fok.	/mti/

16.17 170884 0809

--

sb0055 4 150 mtib1057 /közönségszolgálat/

vonat a martonvásári hangversenyre

1984. augusztus 17. - a mávinform közli, hogy a martonvásári beethoven hangversenyre látogatók oda és visszautazásáról gondoskodik a vasút.

augusztus 18-án a budapest, déli pályaudvarról 17.35 órakor induló vonat 18.17 órakor érkezik martonvásárra, ahol a budapestre visszautazók részére 22.14 órakor megállítják a nagykanizsai vonatot.

/mti/
kf/bam/vé hgy

16.20 170884 0410

XX

--

sb0056 4 180 mtib1058

tobozmirigy-kutatók pécsett

1984. augusztus 17. - pénteken befejeződött az európai tobozmirigykutató társaság pécsett rendezett ötnapos konferenciája. a gerincések köztiagyában elhelyezkedő lencsényi belsőelválasztású szerv kutatóinak pécsi eszmecseréjéről dr. mess béla, a pécsi orvostudományi egyetem anatómiai intézetének professzora a nemzetközi társaság - az epsg - alelnöke az mti munkatársának elmondta, hogy az elhangzott előadások a tudományterület számottevő fejlődéséről és szemléletváltozásáról tanuskodnak. a néhány évtizede még kevésbé ismert és figyelemre is alig méltatott tobozmirigy működését és szerepét a szervezettel és a környezettel való szorosabb és szélesebb összefüggésekben vizsgálják, s a szakág ezzel egyre inkább integráns részévé válik a hormonkutatásnak.

a tanácskozáson többek között beszámoltak a pubertáskori zavarok klinikai gyógyításában alkalmazható kutatási eredményekről, valamint az állattenyésztés hus-, gyapju- és tojáshozamának növelését továbbá a szaporulat kedvező időzítését elősegítő hasznos felfedezésekről. a konferencián az eddiginél összetettebb és világosabb kép rajzolódott ki a tobozmirigy funkciójáról, a szervezetnek az évszakok, a napszakok és más környezeti változásokhoz való alkalmazkodásában játszott szerepéről is. az akadémiai kiadó és egy holland kiadó vállalat gondozásában jövőre angol nyelven nyomtatásban is megjelentetik a pécsett elhangzott legfontosabb előadásokat.

a társaság következő - sormadban a negyedik - konferenciáját 1987-ben olaszországban rendezik. /mti/

kász/bné/kz/mz hgy

16.35 170884 1589

XX

--

sb0057 4 160 mtib1059

fülöp ilona tárlata

1984. augusztus 17. - pénteken a békéscsabai munkácsy mihály múzeumban megnyílt fülöp ilona grafikusművész tárlata. a szeptember 23-ig látogatható kiállításon a fiatal művész félszáz rézkarcát és tusrajzát mutatja be. az orosházi születésű fülöp ilona 1977-ben végzett az iparművészeti főiskolán, s önálló tárlata eddig budapesten, hódmezővásárhelyen és szülővárosában volt. a csabai kiállítás anyaga szeptember 28-tól a gyulai vármuzeumban lesz látható. /mti/

sam/ke/kz/mz hgy

16.35 170884 0516

sb0058 4 150 mtib1060 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1984. augusztus 17. -
a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása
vasárnap reggelig :
ausztria

tulnyomóan napos idő, számottevő csapadék nélkül. a hőmérséklet szombaton kora délután 22, 26, vasárnap hajnalban 10, 15 fok.
csehszlovákia

időnként megnövekszik a felhőzet, eleinte zápor, zivatar is lehet, később kevés felhő. a hőmérséklet szombaton kora délután 21, 26, vasárnap hajnalban 9, 14 fok.
szovjetunió

eleinte megnövekszik a felhőzet záporral, zivatarral, később általában kevés felhő. a hőmérséklet szombaton kora délután 25 fok körül, vasárnap hajnalban 10, 15 fok.
románia

eleinte megnövekszik a felhőzet, zápor, zivatar is valószínű.

később tulnyomóan napos idő. a hőmérséklet szombaton kora délután 23, 27, vasárnap hajnalban 11, 16 fok.
jugoszlávia

tulnyomóan napos idő. eleinte még helyi zápor előfordulhat, később csapadék nem valószínű. a hőmérséklet szombaton kora délután 24, 28, vasárnap hajnalban 12, 17 fok. /mti/

uf/bam/vé hgy

16.37 170884 1171

sb0059 4 150 mtib1061

szombaton nyílik a jégbüfé

1984. augusztus 17. - augusztus 18-án, szombaton 11 órakor, több mint két évi szünet után ismét megnyílik a budapesti felszabadulás téri jégbüfé.

a felújítás hosszan húzódott, a munkálatok során újabb és újabb javítani való akadt, a jégbüfé rekonstrukciójával egyidejűleg a régi belvárosi ház közműhálózatának, épületgépészeti berendezéseinek jó részét is ki kellett cserélni. ezért a költségek is tetemesen megnövekedtek, az eredeti elképzelésekhez képest: az újjáépített jégbüfé összesen 25 millió forintba került. a belső berendezés is megújult, csillogó, rozsdamentes pultok mögül árusítják az édességeket, melyeket a legmodernebb gépekkel készítenek, s korszerű berendezésekkel hűtenek.

az üzlet kínálata őrzi a hagyományokat, de több újdonsággal is szolgálnak. süteményekből 80-100 féle a választék, valamivel több mint a régi büfében volt, s ezek közül 60 fajta állandóan kapható.

a legkeresettebb ingyencsés a jégbüfében most is a fagylalt, amelyből összesen 28 félé, köztük fahéjast, tejszínt, mákost, kókuszost, grillázsost, gesztenyést és rizsfagylaltot kínálnak.

a kiszolgálás gyorsítása érdekében a korábbi két bejárat helyett három ajtón közlekedhetnek a vendégek, s nem kettő, hanem szintén három pénztárnál válthatók meg a blokkok. ezenkívül az édes és sós teasüteményeket előrecsomagolják, ezzel is gyorsítva a kiszolgálást.

sb0057 4 160 mtib1059

fülöp ilona tárlata

1984. augusztus 17. - pénteken a békéscsabai munkácsy mihály muzeumban megnyílt fülöp ilona grafikusművész tárlata. a szeptember 23-ig látogatható kiállításon a fiatal művész félszáz rézkarcát és tusrajzát mutatja be. az orosházi születésű fülöp ilona 1977-ben végzett az iparművészeti főiskolán, s önálló tárlata eddig budapesten, hódmezővásárhelyen és szülővárosában volt. a csabai kiállítás anyaga szeptember 28-tól a gyulai vármuzeumban lesz látható. /mti/

sam/ke/kz/mz hgy

16.35 170884 0516

sb0058 4 150 mtib1060 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1984. augusztus 17. -
a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása
vasárnap reggelig :
ausztria

tulnyomóan napos idő, számottevő csapadék nélkül. a hőmérséklet szombaton kora délután 22, 26, vasárnap hajnalban 10, 15 fok.
csehszlovákia

időnként megnövekszik a felhőzet, eleinte zápor, zivatar is lehet, később kevés felhő. a hőmérséklet szombaton kora délután 21, 26, vasárnap hajnalban 9, 14 fok.
szovjetunió

eleinte megnövekszik a felhőzet záporral, zivatarral, később általában kevés felhő. a hőmérséklet szombaton kora délután 25 fok körül, vasárnap hajnalban 10, 15 fok.
románia

eleinte megnövekszik a felhőzet, zápor, zivatar is valószínű.

később tulnyomóan napos idő. a hőmérséklet szombaton kora délután 23, 27, vasárnap hajnalban 11, 16 fok.
jugoszlávia

tulnyomóan napos idő. eleinte még helyi zápor előfordulhat, később csapadék nem valószínű. a hőmérséklet szombaton kora délután 24, 28, vasárnap hajnalban 12, 17 fok. /mti/

uf/bam/vé hgy

16.37 170884 1171

sb0059 4 150 mtib1061

szombaton nyílik a jégbüfé

1984. augusztus 17. - augusztus 18-án, szombaton 11 órakor, több mint két évi szünet után ismét megnyílik a budapesti felszabadulás téri jégbüfé.

a felújítás hosszan húzódott, a munkálatok során újabb és újabb javítani való akadt, a jégbüfé rekonstrukciójával egyidejűleg a régi belvárosi ház közműhálózatának, épületgépészeti berendezéseinek jó részét is ki kellett cserélni. ezért a költségek is tetemesen megnövekedtek, az eredeti elképzelésekhez képest: az újjáépített jégbüfé összesen 25 millió forintba került. a belső berendezés is megújult, csillogó, rozsdamentes pultok mögül árusítják az édességeket, melyeket a legmodernebb gépekkel készítenek, s korszerű berendezésekkel hűtenek.

az üzlet kínálata őrzi a hagyományokat, de több újdonsággal is szolgálnak. süteményekből 80-100 féle a választék, valamivel több mint a régi büfében volt, s ezek közül 60 fajta állandóan kapható.

a legkeresettebb ingyencsés a jégbüfében most is a fagyalt, amelyből összesen 28 félért, köztük fahéjast, tejszínest, mákost, kókuszost, grillázst, gesztenyést és rizsfagyaltot kínálnak.

a kiszolgálás gyorsítása érdekében a korábbi két bejárat helyett három ajtón közlekedhetnek a vendégek, s nem kettő, hanem szintén három pénztárnál válthatók meg a blokkok. ezenkívül az édes és sós teasüteményeket előre csomagolják, ezzel is gyorsítva a kiszolgálást.

akik sietnek, két utcai ablaknál vehetik meg a gépfagylaltot. az üzletvezető tájékoztatása szerint a jégbüfét másodosztályba sorolták, az árak azonban átlagosan valamivel olcsóbbak mint a többi másodosztályu helyen. kivéve a fagylaltot, amiből egy gombóc három forintba kerül az új jégbüfében. /mti/

mg/fe/sl/gw hgy
16.39 170884 1727

-.-

sb0060 4 130 mtib1064

korózs andrás kitüntetése

1984. augusztus 17. - az elnöki tanács korózs andrás rendőr-ezredesnek, a miskolc városi rendőrkapitányság vezetőjének eredményes munkája elismeréseként a vörös csillag érdemrendet adományozta. a kitüntetést pénteken horváth istván belügyminiszter adta át. /mti/

gg/bc/mz hgy
17.23 170884 0320

-.-

sb0061 4 150 mtib1066

alkotmánynap i ünnepségek, avatások - vidék /1. rész/

1984. augusztus 17. - már pénteken megkezdődtek az alkotmánynap i ünnepségek. miként az hagyományosan szokás: országszerte a pirosbetűs napra időzítették számos új intézmény, üzem, műalkotás avatását. baranyából érkezett a hír, hogy a gyógyvizéről európa-szerte híres harkányban új művelődési házat avattak. a nagyközség és a környező települések lakóinak, továbbá az évi kétmillió gyógyulást-felüdülést kereső vendégnek két és félszáz nézőt befogadó színházterem, könyvtár áll rendelkezésére a kétszintes épületben; a tágas előcsarnokban kiállításokat rendeznek majd.

szabadszálláson, ahol a bács-kiskun megyei ünnepségek nyitányaként nagygyűlést tartottak, fölavatták a husz hónap alatt megépített 12 tantermes általános iskolát, melynek létrehozását a

EK

helybeliek kétmillió forint társadalmi munkával segítették. kalocsán e napon adták át a vén józsef általános iskola négy új tantermét, a városbeli i. istván gimnázium pedig képzőművészeti alkotásokkal gazdagodott: bujdosó ernő és nagy gábor munkácsy-dijas festőművészek egy-egy freskójával. mélykúton új művelődési házat nyitottak, az intézmény a helybeli termelőszövetkezetek és a lakosság összefogásával épült. gyarapodott a megye egészségügyi hálózata: bácsalmáson anya- és gyermekvédelmi egészségházat, baján üzemegészségügyi szakrendelőt, csengődön pedig új gyógyszerterületet avattak. kerekegyházára eljutott a vezetékes gáz; az avatásra felállított gázfáklyát pénteken délelőtt gyújtották meg a kecskeméttől 20 kilométerre fekvő településen.

békéscsabán a városközpontban új utazási- és szállítmányozási irodát nyitott a 8. számú volán vállalat. az irodában a hazai és külföldi utazások megszervezése mellett az építőanyagok szállítását, a gázpalackcserét, a tartós fogyasztási cikkek házhozszállítását is vállalják.

a győr-sopron megyei szany községben 8 tantermes általános iskolát adtak át, benne természettudományi előadóterem, technikai műhely, tornaterem, több napközis foglalkoztató és konyha van. az intézmény létrejöttét a lakosság jelentős értékű társadalmi munkával segítette.

hajdu-bihar megyében két avató ünnepség volt: hajduszoboszlón megnyitották azt az óvodát, amelyet egy régi épület átalakításával hoztak létre, vámospércsen pedig új kisipari szolgáltatóházban kezdte meg a munkát péntektől a fogtechnikus, a háztartási gépjavító, a fényképész és a gumijavító szakember.

a várossá nyilvánításának 650. évfordulóját ünneplő gyöngyösön diszkutat avattak; a szabadság téren álló domborművekkel ékesített műrekek. máté istván szobrászművész alkotása. /folyt. köv./az/an/mz
17.41 170884 2639

EK

-.-

sb0062 4 150 mtib1067

alkotmánynap i ünnepségek, avatások /2. rész/

a nógrád megyei nagyorosziban átadták az általános iskola új épületrészét - hat tantermet -, továbbá két egészségügyi szolgálati lakást, és azt a községi pihenőparkot, amely a lakosság összefogásával készült el.

pest megyében három helyen volt avatóünnepség: főten nyolc új tantermet adtak át, tahitótfaluban új épületbe költözött a gyógyszertár, s új helyiséget kapott a postahivatal is, szigetszentmiklóson pedig megnyitották az öregek napköziotthonát, amelyet egy felújított épületben rendeztek be.

nyiregyházán üzembe helyezték az új telefonközpontot, amelyhez 4800 állomás csatlakozhat - kétszer annyi, mint a régi központhoz -, s mely által számottevően javul a távhívó-összeköttetés szabolicszatmár megye és más országrészek között. nyirbátorban felavatták a helyi fogyasztási szövetkezet több, mint húszmillió forintos költséggel épített új édesipari üzemét, amelyben két műszakban készítenek teasüteményeket, kekszeket és más cukrászkészítményeket.

szolnokon, az abonyi úton avatták fel a városbeli nyugdíjasok negyedik új napköziotthonát, ahol a peremkerületben élő időskorúak találnak társaságot; az intézményben orvosi ellátásukról, étkeztetésükről is gondoskodnak.

ajkán új vásárcsarnokot avattak, megépítését az iparmedence központjában lévő ötvennégy üzem dolgozója és a város lakói anyagilag és társadalmi munkával támogatták: az iparmedence központjában lévő 54 üzemének dolgozója és a város lakosai kétkezi munkájukkal kommunista szombatjaik bérével, sokhelyütt egynapi keresetükkel 22 millió forintot teremtettek elő a beruházás 29 millió forintos költségéből. a vállalatok fejlesztési alapjukból is hozzájárultak a csarnok és a hozzátartozó üzletsor megépítéséhez. veszprém új lakónegyedében a cholnoky uti lakótelepen új vas és műszaki kisáruházat és egy eszpresszót nyitottak. átadták a megyeszékhelyen a bakony művek fiatalok házává alakított munkásszállóját; a 26 garzonlakásból álló épületet pénteken ünnepélyesen adták át. a pályakezdő, családalapító fiatalok a vállalatától teljes berendezéssel vehetik át első lakásukat, így módjuk van takarékoskodni, nagyobb lakásra gyűjteni.

zalaegerszezen fölavatták a zalai nyomda új ofset rotációs üzemét. a 26 millió forintért vásárolt új ndk gyártmányu nyomógép - amelyen az eddiginél tetszetősebb kivitelben készülhet a megye napilapja - háromszázhusz négyzetméter alapterületű csarnokba került. zalakaros új ifjusági klubbal és könyvtárral gyarapodott, s új könyvtárat nyitottak nagykanizsán is. /mti/

vid/az/an/mz hgy
17.43 170884 2583

--

sb0063 4 130 mtib1068

hans hoegh elutazott budapestről

1984. augusztus 17. - pénteken elutazott budapestről hans hoegh, a vöröskereszt és a vörös félhold társaságok ligájának főtitkára, aki a magyar vöröskereszt meghívására tartózkodott országunkban. látogatása idején megbeszélést folytatott hantos jánossal, a magyar vöröskereszt országos végrehajtó bizottságának elnökével a következő évben budapesten megrendezendő nemzetközi balesetmegelőzési szeminárium előkészületeiről, valamint a liga és a magyar vöröskereszt együttműködésének továbbfejlesztéséről. /mti/

i/me/gg/km/vé hgy

17.47 170884 0577

--

sb0064 4 160 mtib1069

görögországba utazott a baranya táncgyűttes

1984. augusztus 17. - görögországi szereplésre utazott pénteken pécsről a baranya táncgyűttes. a janus pannonius tudományegyetem tanárképző karának negyvenöt tagu táncsoportja képviseli hazánkat a lefkas szigeten szombaton megnyitott nemzetközi folklórfesztiválon, amelyen huszonkét európai ország táncosai mutatják be hazájuk legszebb népi táncait. /mti/

kász/bné/vé hgy

17.50 170884 0435

1984.08.17.

sb0065 4 130 mtib1070

mmot delegáció utazott pozsonyba

1984. augusztus 17. - pénteken elutazott a magyar nők országos tanácsának küldöttsége pozsonyba, hogy részt vegyen a szlovák nemzeti felkelés 40. évfordulójának ünnepségein. /mti/

k/gg/km/vé hgy

17.52 170884 0246

--

sb0066 4 160 mtib2002

canna-kiállítás

1984. augusztus 17. - debrecenben, az agrártudományi egyetem kertészeti telepén szabadföldi canna-kiállítást nyitottak pénteken.

két hektáron 70 ezer tő, sok színben pompázó virágot nézhetnek meg az érdeklődők, a pallagon nemesített és már államilag elismert husz fajta mellett megismerhetik a legújabb fajtajelölteket is. a szabadtéri virágkiállítás augusztus 25-ig marad nyitva. /mti/

szü/éva/vé az hgy

18.00 170884 0445

--

sb0067 4 130 mtib2003 /felhasználható: 21.15 órától!!!!/

elutazott a görög ifjusági és sportügyi államtitkárság küldöttsége

1984. augusztus 17. - pénteken elutazott hazánkból a görög ifjusági és sportügyi államtitkárság [↓] Laliotisz államtitkár vezette küldöttsége. a delegációt fogadta sarlós istván miniszterelnök-helyettes, az állami ifjusági bizottság elnöke. a vendégek találkoztak horn gyulával, az mszmp kb külügyi osztályának vezetőjével, buda istván, az osh elnökével és nyitrai istvánnal, a kisz kb titkárával. (államtitkárral)

↓kosztasz

200

1984.08.17.

↓kosztasz/ Laliotisz megbeszéléseket folytatott dr. nagy sándorral, az állami ifjusági bizottság titkárával, akivel együttműködési megállapodást irtak alá. a dokumentum a két állami szerv közötti kapcsolatok rendszeressé tételét, az állami ifjusági munkával kapcsolatos információcserét, az ifjusági turizmus fejlesztését és különféle ifjusági kérdésekkel foglalkozó szakértők cseréjét rögzíti.

↓kosztasz/ x x x Laliotisz elutazását megelőzően találkozott a magyar sajtó képviselőivel, s kérdésekre válaszolva beszámolt látogatásának tapasztalatairól.

a párt- és az állami vezetőkkel folytatott tárgyalásaira utalva kiemelte az eszmecserék nyílt és őszinte légkörét. az ifjusági kapcsolatokról szólva megemlítette: ebben a beosztásában ez volt az első külföldi utazása, ami azt a megkülönböztetett figyelmet mutatja, amellyel a görög fiatalok fordulnak a magyar ifjuság felé. a két állami ifjusági szerv között most aláírt megállapodással kapcsolatban hangsúlyozta: a szerződés jó lehetőségeket teremt arra, hogy a görög és a magyar fiatalok jobban megismerjék egymás életét, ezáltal közelebb kerüljenek egymáshoz. ez nem csupán a görög-magyar kapcsolatok továbbfejlesztésének lehet fontos eszköze, hanem az európai béke megővésének ügyét is szolgálja - tette hozzá.

az államtitkár ezután rövid áttekintést adott a görög ifjuság mai helyzetéről, az elmúlt években történt, a fiatalok életét jobbitó, előremutató változásokról, majd a sportot érintő kérdésekre tért át. az olimpiai játékokkal kapcsolatos görög elképzelésekről szólva megismételte kormányának azt a javaslatát, amely szerint a nyári olimpiát a jövőben mindig görögországban rendezzék meg. hozzátette: ez átgondolt, realisztikus javaslat bár - miként fogalmazott -, tudja, hogy, ugyanakkor kicsit romantikus is. /mti/

fr/fe mi/-ár/gw hgy

18.02 170884 2345

200

--

sb0068 1 150 mtib2004

üzemavatás százhalombattán

1984 augusztus 17. - befejeződött a vi. ötéves terv legnagyobb vegyipari beruházása: pénteken százhalombattán felavatták dunai kőolajipari vállalat katalitikus krakküzemét. az ez alkalomból rendezett ünnepi nagygyűlésen résztvett többek közt kapolyi lászló ipari miniszter, somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési miniszter, török istván külkereskedelmi államtitkár. jelen voltak a krakküzem berendezéseinek szállításában és a gyár építésében résztvett országok képviselői. az avatóünnepség szónoka, marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese beszéde befejeztével kitüntetések ad ott át a krakküzem építésében kiemelkedő munkát végzett dolgozóknak.

a dunai kőolajipari vállalat a magyar kőolajfeldolgozó ipar legnagyobb finomítója, évente 6,5 millió tonna szovjet és algyői kőolajat dolgoz fel. a vállalatot 1961-ben alapították; kiépítése négy ütemben történt. az első háromban - szovjet műszaki segítséggel - a kőolaj elsődleges feldolgozását szolgáló berendezéseket hozták létre. a megvalósulás stádiumában lévő negyedik ütem fő célja a másodlagos kőolajfeldolgozás feltételeinek megteremtése. ennek legfontosabb létesítménye a most felavatott katalitikus krakküzem. építésére - három évvel ezelőtt - 6,5 milliárd forint hitelt adott a magyar nemzeti bank.

az új üzemben a kőolaj elsődleges feldolgozása során keletkező, eddig hőerőművekben fűtőolajként eltüzelte végtermékből készítenek katalitikus krakkolással, azaz magas nyomáson és hőmérsékleten értékesebb termékeket - benzint, ipari gázokat, gázolajat. a katalitikus krakküzemben évi egy millió tonna fűtőolajat dolgoznak fel, s ennek 80 százalékából lesz értékes petrokémiai áru. a korszerű üzem teljes egészében kielégíti a hazai motorhajtóanyag-igényeket. emellett több, eddig jórészt importált értékes petrokémiai alapanyagot is nyernek.

a korszerű krakküzem építését-szerelését 10 hazai vállalat és több külföldi cég magas műszaki színvonalon, a kormány által megszabottnál körülbelül fél évvel hamarabb és a tervezettnél valamivel olcsóbban oldotta meg. /mti/

gál/kz/gw hgy
18.22 170884 2118

sb0069 1 130 mtib2005

alkotmánynap nagygyűlés gyöngyösön /sarlós istván/

1984 augusztus 17. - alkotmánynap nagygyűlést és kenyérszegő ünnepet tartottak pénteken gyöngyösön. mintegy hatezer résztvevője között - a fennállása 650 évfordulóját ünneplő gyöngyös lakói mellett - ott voltak a környékbeli községek, ipari települések képviselői, heves megye és gyöngyös város párt- és állami vezetői.

a himnusz elhangzása után barta alajos, az mszmp heves megyei bizottságának első titkára köszöntötte a résztvevőket, majd pedig sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese mondott beszédet.

/sarlós istván beszédét mai mtib 1022-24 számú kiadásunkon a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátottuk. az embargót feloldjuk./

a minisztertanács elnökhelyettesének ünnepi beszéde után frecska sándor, a nagyrédei szőlőskert termelőségének elnöke új búzából sült kenyeret adott át sarlós istvánnak.

a nagygyűlés művészegyüttesek műsorával ért véget. /mti/

kov/lné/kz/gw hgy
18.37 170884 1092

--

sb0070 4 160 mtib2006

pályakezdő művészek kiállítása győrött

1984. augusztus 17. - diplomamunkák címmel kiállítás nyílt a képzőművészeti főiskola végzős hallgatóinak alkotásaiból pénteken a győri műcsarnokban. huszonöt pályakezdő egy-egy alkotását vonultatja fel, láthatók olajfestmények, grafikák, kisplasztikák, domborművek, a művek a fiatal művészgeneráció művészi törekvéseiről adnak képet.

a kiállítást rendező petőfi sándor művelődési központ ezuttal már második alkalommal adott lehetőséget az alma matertől bucsuzó fiatal művészeknek a nyilvánosság előtti első bemutatkozásra. a tárlat szeptember 16-ig tekinthető meg. /mti/

mzs/az/gw hgy
18.43 170884 0647

--

sb0071 4 160 mtib2007 /felhasználható 19.30 órától!!!/

zenei tábor hangversenye nyíregyházán

1984. augusztus 17. - a nyírbátori nemzetközi ifjúsági vonószenei tábor zenekara adott nagyszerű hangversenyt pénteken nyíregyházán. az idén nyolcadik alkalommal rendezték meg a tábort, ahova bulgáriából, csehszlovákiaiából, lengyelországból, romániaiából, a szovjetunióból, valamint a hazai zeneiskolákból érkeztek a résztvevők. a mintegy nyolcvan fiatal augusztus elejétől két héten át neves magyar és külföldi zenészek irányításával a zenekari játék és a kamaramuzsikálás titkaival ismerkedhetett. a táborlakókból alakult zenekar az elmúlt napokban szabócs-szatmár megye több településén adott koncertet. hangversenykörútjuk utolsó állomása volt a nyíregyházi fellépés, melyen többek között haendel, mozart, berlioz és csajkovszkij egy-egy művét szólaltatták meg az ifjú muzsikusok. /mti/

resz/urmé/az/gw hgy
18.48 170884 0864

-.-

sb0072 4 130 mtib2008

befejeződött az európai elektronmikroszkópiai kongresszus

1984. augusztus 17. - pénteken a semmelweis tudományegyetem nagyváradi téri épületében befejeződött a viii. európai elektronmikroszkópiai kongresszus, amelyen öt világrész 40 országából érkezett 1.300 szakember vitatta meg a sajátos tudományág fejlődésének legújabb eredményeit.

az egyhetes tanácskozáson többek között beszámoltak az elektronsugár és az anyag kölcsönhatásán alapuló újabb eszközök fejlesztéséről, az ezekkel készíthető felvételek, illetve analitikai információk értelmezéséről és azok hasznosításának lehetőségeiről. elmondták, hogy az utóbbi öt évben alkalmazott többféle elektronmikroszkóppal újra feltérképezik a szervesetlen világot. ezáltal sok ismeretet szereznek például a félvezetőgyártó, a fémelőállító szakemberek. lehetőség nyílik az új eszközökkel az atomi szerkezetekben lévő hibák feltárására is. ennek következtében megbízhatóbban állíthatnak elő jóminőségű anyagokat.

rámutattak arra is: nem várható, hogy az elektronmikroszkóppal az anyagnak még parányibb részeiről szerezzenek információkat a jövőben. az elektronsugár és az anyag kölcsönhatásából származó jelek felismerésének módja, hatásossága azonban jelentősen

JK

változhat. ez azt jelenti, hogy az elektronmikroszkóppal szerzett, s eddig fel nem dolgozott információ a jövőben feldolgozhatóvá válik. vagyis: a látvány értelmezése helyesebb, pontosabb lehet. ezt elsősorban a számítástechnika alkalmazásával érhetik el. ma már az elméleti alapok felhasználásával, a számításokkal létrehozott modelleket összehasonlíthatják a valós látvánnyal, s így módon rámutathatnak az elmélet hibáira. /mti/

e/me/tr//vé/km hgy
18.51 170884 1684

-.-

sb0073 4 180 mtib2009 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. augusztus 17. a meteorológiai intézet jelentése szerint:
jobbára napos, mérsékelten meleg idő

előrejelzés az ország területére szombat estig :

tulnyomóan napos idő lesz, csupán a délutáni órákban növekszik meg időnként a gomolyfelhőzet, de számottevő eső már nem várható. az északi, északnyugati szél kissé megélénkül. a hőmérséklet délután 22, 26 fok között alakul. /mti/

vé hgy

18.59 170884 0544

-.-

sb0074 4 130 mtib2010

alkotmány napi ünnepek

1984. augusztus 17. - az alkotmány ünnepe alkalmából pénteken az igazságügyi minisztériumban rendezett ünnepségen dr. markója imre igazságügyminiszter az igazságszolgáltatásban végzett eredményes munkásságuk elismeréséül nyolc dolgozónak főtanácsos, 19-nek pedig tanácsos címet adományozott.

JK

a termelőszövetkezetek országos tanácsának székházában Lehoczki Mihály főtitkár helyettes kitüntetésekét nyújtott át a mezőgazdaságban dolgozó, kimagasló eredményeket elért tsz-tagoknak. a kiváló termelőszövetkezeti munkáért tot elismerésben 64-en, a művelődési minisztérium által adományozott szocialista kulturáért kitüntetésben 14-en, a művelődési miniszteri dicséretben pedig ketten részesültek. /mti/

of/fe/km/gw hgy
19.02 170884 0761

--

sb0075 4 160 mtib2011 /felhasználható 21.15-kor!/
az iron maiden a sportcsarnokban

1984. augusztus 17. - az iron maiden angol együttes adott koncertet pénteken a budapest sportcsarnokban. a heavy-metal stílusirányzat egyik legnépszerűbb zenekara a nyolcvanas évek elejétől a világ élvonalbeli beat-együttesei közé tartozik. /mti/

lg/bc/vé hgy
19.07 170884 0311

--

sb0076 4 160 mtib2012

ex Libris kiállítás vácott

1984. augusztus 17. - drahos istván grafikusművész ex Libriseiből nyílt kiállítás pénteken vácott, a könyvtár galériában.

drahos istván grafikusművész, aki 1895-ben született és 1968-ban hunyt el, a grafika és az alkalmazott grafika számos műfaját művelte. ex Libriseket a harmincas évektől kezdve készített. lapjain szerves egységet képez a figurális elem és a betű. százötven mini grafikáját vácott szeptember 12-ig tekintheti meg a közönség. /mti/

gál/kz/gw hgy
19.08 170884 0514

--

sb0077 1 130 mtib2013

indonéz fogadás

1984. augusztus 17. - pénteken az indonéz köztársaság budapesti nagykövete, Budi Hartantyo hazájának nemzeti ünnepe alkalmából fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson ott volt nagy János külügyminisztériumi államtitkár, Gábor András ipari miniszterhelyettes, valamint a politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális élet több más képviselője. megjelent a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja. /mti/

of/gg/mz hgy

19.32 170884 0475

--

sb0078 4 180 mtib2022

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/
1984. augusztus 17.

sb0001 a gázkötvények tapasztalatai /1. rész/
sb0002 a gázkötvények tapasztalatai /2. rész/
sb0003 fne vizsgálat az importról
sb0004 hazai ultrahangos diagnosztikai készülék
sb0005 észak-budapesti szennyvíztisztító-telep
sb0006 forgalomkorlátozások /1. rész/
sb0007 forgalomkorlátozások /2. rész/
sb0008 forgalomkorlátozások /3. rész/
sb0009 jogszabály a gombavizsgálókról /1. rész/
sb0010 jogszabály a gombavizsgálókról /2. rész/
sb0011 makói hagymaszedés
sb0012 mérlegen a hazai porkohászat /1. rész/
sb0013 mérlegen a hazai porkohászat /2. rész/
sb0014 száz esztendő Lampa
sb0015 budapest kongresszusi központ
sb0016 műszaki fejlesztési konferencia
sb0017 exportbővítő vállalkozások
sb0018 vásárnapár
sb0019 a lottó nyerőszámai
sb0020 elhunyt Lovas Pál
sb0021 köszönetnyilvánítás
sb0022 sárlos István beszéde /1. rész/
sb0023 sárlos István beszéde /2. rész/
sb0024 sárlos István beszéde /3. rész/
sb0025 burgert Róbert köszöntése

sb0026 magyar-szovjet tárgyalások - befejezés /1. rész/
 sb0027 magyar-szovjet tárgyalások - befejezés /2. rész/
 sb0028 ünnepség a várban
 sb0029 időjárásjelentés /1. rész/
 sb0030 időjárásjelentés /2. rész/
 sb0031 kiállítás pásztón
 sb0032 népi iparművészek a nemzeti színházért
 sb0033 megnyílt a miskolci vásár
 sb0034 nemzetközi madárvédelmi kiállítás
 sb0035 hegyháti napok
 sb0036 győri honismereti pályázat
 sb0037 végetért a georgikon nyári egyetem
 sb0038 termelési nagydíj
 sb0039 kitüntetések a mém-ben
 sb0040 a munkásórség kórusa az ndk-ban
 /folyt. köv./ mi/mz
 21.05 170884 1576

--

sb0079 4 180 mtib2023

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 esztergom víz nélkül
 sb0042 dunai vasmű - jubileum
 sb0043 szegedi szabadtéri játékok
 sb0044 fotókiállítás szarvason
 sb0045 képes butorismertető
 sb0046 kitüntetés /korózs andrás/
 sb0047 hazánk új kanadai nagykövete
 sb0048 megbízólevél-átadás
 sb0049 üdvözlő távirat /indonézia/
 sb0050 watteau emlékkiállítás
 sb0051 új citrusfajta az üzletekben
 sb0052 termelési nagydíj bólynak
 sb0053 mentesítő vonatok
 sb0054 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0055 vonat a martonvásári ...
 sb0056 tobozmirigy-kutatók pecsét
 sb0057 fülöp ilona tárlata
 sb0058 a környező országok időjárása
 sb0059 szombaton nyílik a jégbüfé
 sb0060 korózs andrás kitüntetése
 sb0061 alkotmánynap ünnepségek /1. rész/
 sb0062 alkotmánynap ünnepségek /2. rész/
 sb0063 hans hoegh elutazott
 sb0064 baranya táncgyűttes

sb0065 mmot delegáció utazott pozsonyba
 sb0066 canna-kiállítás
 sb0067 elutazott a görög ifjusági küldöttség
 sb0068 üzemavatás százhalombattán
 sb0069 alkotmánynap nagygyűlés
 sb0070 pályakezdő művészek kiállítása
 sb0071 zenei tábor hangversenye
 sb0072 befejeződött az európai elektronmikroszkópi kongresszus
 sb0073 időjárásjelentés
 sb0074 alkotmánynap ünnepségek
 sb0075 az iran maiden a sportcsarnokban
 sb0076 ex libris kiállítás vácott
 sb0077 indonéz fogadás
 sb0078 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0079 tartalomjegyzék /2. rész/
 készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztették: sebestyén tibor, halasi györgy

21.06 170884 1588

- v é g e -

/mti/ mz

--

MUNKASZÁM:

A / 9

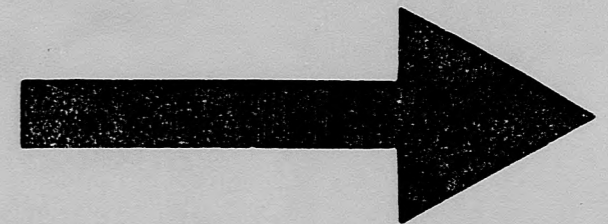
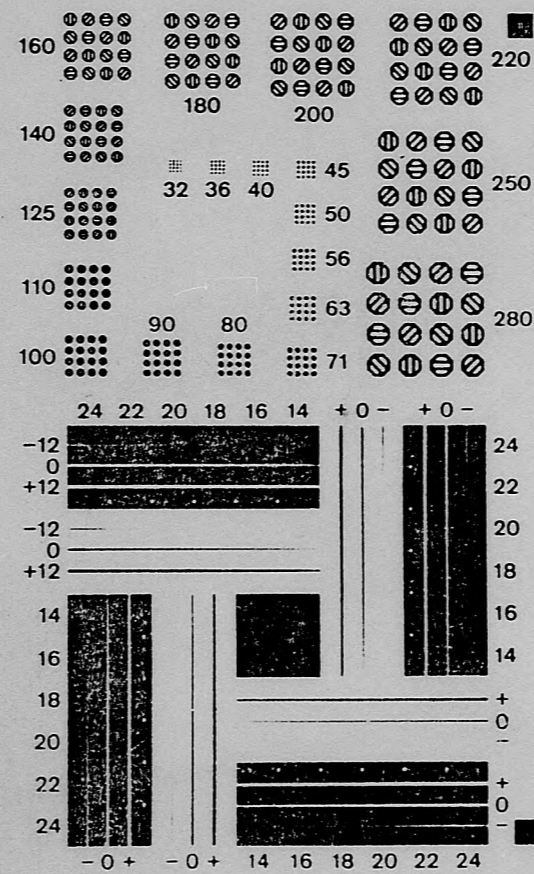
FELVÉTEL:

645

Készítette:

BALLAGÓ
GERGELY

OSZK.



FOLYTATÁS